



04980-0379

LEVEL 5

1 ▶ 2 ▶ 3 ▶ 4 ▶ 5



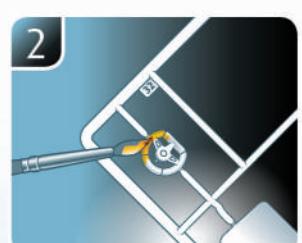
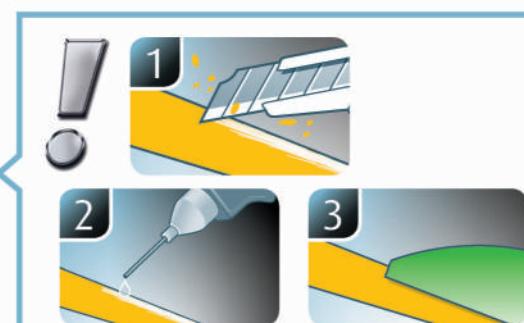
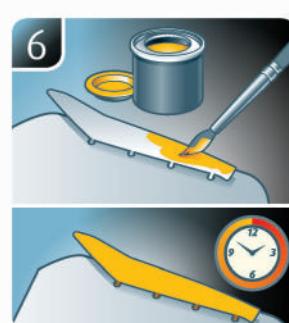
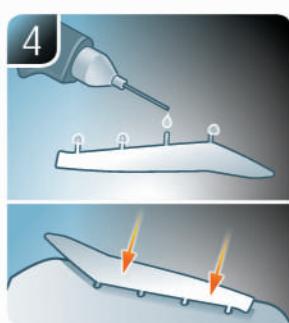
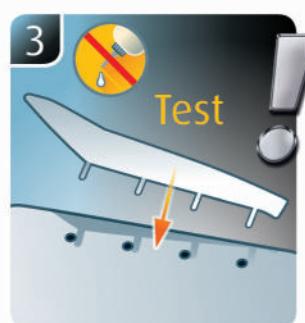
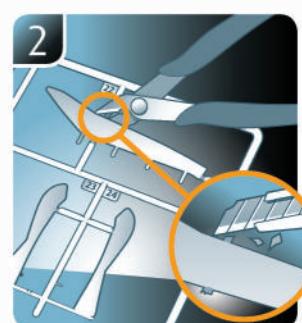
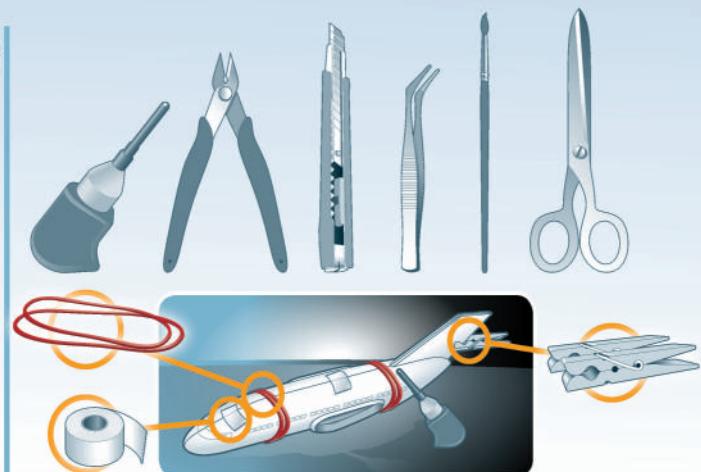
surveillance helicopter H145 POLICE

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi jo sääilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hrانите na vsem dostopnem mestu.
- EL Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
NO Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
HU További ötletek és fogások.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
RO További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
HR Alte sfaturi și trucuri.

RU Другие полезные съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
SR Противетес љасвети и савети.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.



(DE) Kleben
(EN) Glue
(FR) Collier
(NL) Lijmen
(IT) Incollare
(ES) Pegamento
(PT) Colar
(HU) Lime
(NO) Limma
(FI) Liima
(RU) Клейть
(PL) Przykleić
(SK) Slepēti
(HU) Ragassza rá
(ES) Lepít
(PT) Lipíti
(HU) Zálepnete
(SI) Prilepite
(GR) Κολλήστε
(TR) Yapıtırma



(DE) Nicht kleben
(EN) Don't glue
(FR) Ne pas coller
(NL) Nietlijmen
(IT) Non incollare
(ES) No pegamento
(PT) Não colar
(HU) Lím ikke
(NO) Ikke lime
(FI) Líima inte
(RU) Не клеить
(PL) Nie przyklejać
(SK) Nelepít
(HU) Ne ragassza rá
(ES) Nelepit
(PT) Nu lipíti
(HU) Не лепете
(SI) Ne lepite
(GR) Μην κολλήστε
(TR) Yapıtmayın



(DE) Bemalen
(EN) Paint
(FR) Peindre
(NL) Beschilderen
(IT) Colorare
(ES) Pintar
(PT) Pintar
(HU) Mal
(NO) Male
(FI) Måla
(RU) Раскрасить
(PL) Pomalować
(SK) Pomalovať
(HU) Fesse be
(ES) Natiel
(PT) Vopsiſte
(HU) Pobarvajte
(NO) Býrþýte
(FI) Boyama



(DE) Anzahl der Arbeitsgänge.
(EN) Number of working steps.
(FR) Nombre d'étapes de travail.
(NL) Het aantal bouwstappen.
(IT) Numero di fasi di lavoro.
(ES) Número de pasos de trabajo.
(PT) Número de passos de trabalho.
(HU) Antal arbetsgange.
(NO) Antall arbeidstrinn.
(FI) Antal operationer.
(RU) Тyövaheiden määrä.
(PL) Liczba cykli roboczych.
(SK) Počet pracovných kroků.
(HU) A munkamenetek száma.
(ES) Počet pracovných operácií.
(PT) Numáru el etapei de lucru.
(NO) Број работни стъпки.
(SI) Stevilo delovnih postopkov.
(GR) Αριθμός βημάτων εργασίας.
(TR) Çalışma adımı sayısı.



(DE) Zusammenbau Reihenfolge.
(EN) Sequence of assembly.
(FR) Ordre d'assemblage.
(NL) Volgorde van montage.
(IT) Sequenza di assemblaggio.
(ES) Secuencia de montaje.
(PT) Séquencia de montagem.
(HU) Samlerækkefølge.
(NO) Monteringsrekkefølge.
(FI) Monteringsordningsföjd.
(RU) Kokoamisjärjestys.
(PL) Последовательность сборки.
(SK) Kolejnosť montážu.
(HU) Pofadí složení.
(ES) Osszerakási sorrend.
(HU) Poradie zostavenia.
(NO) Ordinea asamblării.
(FI) Последовательность настройки.
(SI) Vrstni red sestavljanja.
(GR) Σειρά τοποθέτησης.
(TR) Parçaları birleştirme sırası.



(DE) Achtung
(EN) Attention
(FR) Attention
(NL) Oogelet
(IT) Attenzione
(ES) Atención
(PT) Atenção
(HU) Obs!
(NO) OBS
(FI) Huomio
(RU) Внимание
(PL) Uwaga
(ES) Pozor
(HU) Figyelem!
(NO) Pozor
(FI) Attentie
(RU) Внимание
(SI) Pozor
(GR) Προσοχή
(TR) Dikkat



(DE) Wahlweise
(EN) Optional
(FR) Facultatif
(NL) Naar keuze
(IT) Facoltativamente
(ES) Opcional
(PT) Opcional
(HU) Valgfritt
(NO) Valgfritt
(FI) Välir
(RU) Валиннаисти
(PL) Oprjalnialne
(ES) На выбор
(HU) Választás szerint
(NO) Alternativne
(FI) Alternative
(RU) П избор
(SI) Izbirno
(GR) Προαιρετικά
(TR) Opsiyonel



(DE) Bauteile trocknen lassen.
(EN) Allow the parts to dry.
(FR) Laisser sécher les pièces.
(NL) Onderdelen laten drogen.
(IT) Lasciare asciugare i componenti.
(ES) Dejar secar las piezas.
(PT) Deixar as peças secar.
(HU) Lad delene torre.
(NO) Tork komponenter.
(FI) Lát komponenterna torka.
(RU) Anna rakenneosienvai kivua.
(HU) Дайте деталям высыхнуть.
(ES) Pozostawać elementy konstrukcji do wyschnięcia.
(NO) Nechte díly uschnout.
(FI) Konstrukčné diely nechajte vyschnúť.
(RU) Lásájí komponentele sā se ususe.
(ES) Оставете сглобените части да изсъхнат.
(HU) Osušte sestavne dele.
(NO) Афіжте та мрія на стегнунрюс.
(FI) Yapi parçalarını kurumaya bırakın.



(DE) Abbildung zusammengesetzter Teile.
(EN) Illustration of assembled parts.
(FR) Figure représentant les pièces assemblées.
(NL) Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
(IT) Foto delle parti assemblate.
(ES) Figura de las piezas montadas.
(PT) Ilustração das peças montadas.
(HU) Illustration of samlede dele.
(NO) Figur av sammensatte deler.
(FI) Bild pâ sammansatta delarter.
(RU) Koottujen osien kuva.
(HU) Изображение смонтированных деталей.
(PL) Rysunek połączonych części.
(ES) Zobrazení spojených dílů.
(HU) Összerakott alkatrészek ábrája.
(NO) Obrazok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
(FI) Figura represenťand piesele asamblate.
(RU) Изображение на слобените части.
(PL) Slika sestavljenih delov.
(ES) Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
(HU) Birleştirilmiş parçalar resmi.



(DE) Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
(EN) Repeat same procedure on opposite side.
(FR) Opérer de la même façon sur l'autre face.
(NL) Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
(IT) Ripetere il procedimento dall'altra parte.
(ES) Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
(PT) Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
(HU) Gentag proceduren på den modstående side.
(NO) Gjenta samme forløp på motliggende side.
(FI) Upprepa samma process pâ motsatta sidan.
(PL) Toista menettely vastakkaisella puolella.
(ES) Повторить также же действия на противоположной стороне.
(HU) Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.
(ES) Стежни поступок опакуйте на противоположной стороне.
(HU) Ismételje meg a mûveletet az ellentétes oldalon.
(NO) Rovnák postup zapakujte na protifalej strane.
(FI) Repetaji același procedeu pe latura opusă.
(HU) Повторете същите съпки на срещуположната страна.
(SI) Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
(GR) Επαλαύδετε την ίδια διαδικασία στην αντίετη πλευρά.
(TR) Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



(DE) Zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren.
(EN) Add weight for improved stability.
(FR) Pour une mise en place correcte allourdir.
(NL) Voor evenwicht gewicht aanbrengen.
(IT) Aggiungere un peso per migliorare la stabilità.
(ES) Añadir peso para una mayor estabilidad.
(PT) Para melhor estabilidade colocar um peso.
(HU) Tífljø vægt for at forbedre stabiliteten.
(NO) Legg til vekt for en bedre stabilitet.
(FI) Belastas med en vikt för bättre balansering.
(RU) Painota painolla parempaan tasapainottamista varten.
(HU) Для лучшей балансировки утяжелить грузом.
(PL) Aby zapewnić równowagę, obciążzyć ciężarem.
(ES) Pro lepší vývážení zatěžte závažím.
(HU) A jobb kiegyszűzöséért érdekkében használjon súlynehezéket.
(NO) Prøv lepste výváženie zatažte závažím.
(FI) Aplicáti o greutate pentru o mai bună stabilitate.
(HU) За по-добър баланс поставете тежест.
(HU) Za boljšo izravnavo obtežite z utežjo.
(ES) Проеќтете оврѓборо ја колитејќа стаќеротра.
(HU) Daha iyi bir dengeleme için ağırlık yerleştirin.



(DE) Loch bohren.
(EN) Make a hole.
(FR) Faire un trou.
(NL) Maak een gat.
(IT) Praticare un foro.
(ES) Hacer un agujero.
(PT) Fazer um furo.
(HU) Lav et hull.
(NO) Bor et hull.
(FI) Borra hâl.
(RU) Pora reika.
(HU) Просверлить отверстие.
(PL) Wywiercić otwór.
(ES) Vyvŕtajte otvor.
(HU) Furjón lyukat.
(NO) Vyvŕtajte otvor.
(FI) Faceți o gaură.
(RU) Пробойте дупка.
(HU) Izvrtite izvrtino.
(ES) Avoljete otpr.
(HU) Delik açın.



(DE) Wegfeilen
(EN) File off
(FR) Enlever avec une lime
(NL) Wegvijlen
(IT) Rimuovere con una lima
(ES) Limar
(PT) Remover com uma lima
(HU) Fil af
(NO) File av
(FI) Skall filas bort
(RU) Ніо полі
(HU) Сточить напильником
(PL) Odprawiać
(ES) Odpilovať
(HU) Reszelje le
(NO) Odpilovať
(FI) Pilitti
(RU) Испилите
(HU) Odpilite
(ES) Апилите
(HU) Lüürdeté
(HU) Zimparalama

(DE) Entfernen
(EN) Remove
(FR) Détacher
(NL) Verwijderen
(IT) Rimuovere
(ES) Eliminar
(PT) Remover
(HU) Fjern
(NO) Fjerne
(FI) Ta bort
(RU) Poista
(HU) Удалить
(PL) Usunąć
(ES) Odstranit
(HU) Eltávolítani
(NO) Odstranite
(FI) Indepărtați
(HU) Îndepărtați
(ES) Отстраните
(HU) Odstranitev
(NO) Arcirópeste
(HU) Çıkar



(DE) Mit einem Messer abtrennen.
(EN) Detach with knife.
(FR) Détacher au couteau.
(NL) Met een mesje afsnijden.
(IT) Separare con un coltello.
(ES) Separar con cuchillo.
(PT) Separar com uma faca.
(HU) Skær af med en kniv.
(NO) Separer med kniv.
(FI) Skall skiljas av med en kniv.
(RU) Erota veitsella.
(HU) Отделить ножом.
(PL) Oddzielić za pomocą noża.
(ES) Oddelte nožem.
(HU) Válassza le késself.
(HU) Oddelte nožom.
(ES) Desprindere cu un cuțit.
(HU) Откъснете с нож.
(ES) Odrezte iz ustreznim rezilom.
(HU) Апирејте је ја мањача.
(HU) Bir bıçak ile kesin.



(DE) Klarsichtteile
(EN) Clear parts
(FR) Pièces transparentes
(NL) Transparante onderdelen
(IT) Parti trasparenti
(ES) Piezas transparentes
(PT) Peças transparentes
(HU) Klare dele
(NO) Klare deler
(FI) Genomskinliga delarter
(RU) Прозрачные детали
(HU) Przezroczyste części
(ES) Pruhledné díly
(HU) Átlátszó alkatrészek
(HU) Círe diely
(ES) Piezas transparente
(HU) Прозрачни части
(HU) Pruhledné delky
(HU) Διάφανα μέρη
(HU) Şeffaf parçalar



(DE) Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.
(EN) Close openings with putty and sand down surface.
(FR) Recouperer les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.
(NL) Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.
(IT) Chiudere le aperture con del mastice e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.
(ES) Cerrar los extremos con masilla y lijar la superficie.
(PT) Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.
(HU) Luk ábningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.
(NO) Lukk åpningene med sparkelmasse og jevn ut overflaten med slipepapir.
(FI) Förslut öppningarna med spackelfärg och jämn till ytan med slippaper.
(RU) Sulj aukot pakkelilla ja tasoita yläpinta liekkapaperilla.
(HU) Заделать отверстия шпатлевкой и выровнять поверхность наждачной бумагой.
(PL) Zapelníci otvory masą szpachlową i wyrownać powierzchnię, używając papieru ściernego.
(ES) Otvory uzavrete tmelem a povrh vyrovnajte brusnym papierom.
(HU) Zárja le a nyílásokat glettanyaggal, és felülétet simítja le csiszolópárral.
(HU) Otvory vyrubte tmelem a povrh vyrovnajte brusnym papierom.
(HU) Inchiide orificiile cu material de spăluit și slefuiești suprafața cu hârtie abrazivă.
(HU) Китвайте отворите и изравняйте повърхността с шкурка.
(HU) Odprtino zaprite z maso-lopatico in izravnajte površino z brusnim papirjem.
(HU) Клејте съвършите си отвори и изравнявайте повърхността с улакъчарто.
(HU) Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zimpara kağıdı ile düzleştirin.



- DE Mit Klebeband fixieren.
EN Attach with adhesive tape.
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
NL Met plakband vastzetten.
IT Fissare con nastro adesivo.
ES Fijar con cinta adhesiva.
PT Fixar com fita adesiva.
NO Fastgör med tape.
SV Fest med tape.
GR Fixera med tejp.
HU Kinnita liimatauhalla.
RU Зафиксировать липкой лентой.
SK Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
CS Připevněte lepicí páskou.
RO Rögzítse ragasztószalaggal.
PL Fixujте lepiacou páskou.
BG Fixați cu bandă adezivă.
DE Фиксирайте с тико.
PT Pritrdite z lepilnim trakom.
HR Џеревојте је колаптичким тањицом.
TR Yapırtma bandı ile sabitleyin.



- DE Bauanleitung sorgfältig lesen.
EN Read the assembly instructions carefully.
FR Lisez attentivement les instructions de montage.
NL Bouwinstructions zorgvuldig doorlezen.
IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
PT Ler atentamente as instruções de montagem.
NO Les byggeanvisningen omhyggeligt.
SV Les byggeanvisningen noggrant.
GR Μοντέρνησης ιστορίας νογράντ.
PL Lue kokoamisohje huolellisesti.
BG Внимателно прочитайте инструкция по скрбке.
RO Dokladnie przeczytaj instrukcję montażu.
DE Pflichtet si pečlivě návod k obsluze.
SK Figyelmesen olvassa el a szervési útmutatót.
HU Návod na montáž starostivo prečítajte.
IT Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.
ES Prochegete внимательно ультаванета за монтаж.
PT Skrblno preberite navodila za sestavo.
GR Διαβάστε проекткото ти обръгес като скрбке.
RO Yapi kilavuzunu dikkatle okuyun.



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
EN Soak and apply decals.
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
NL Transfer in water even later weken en aanbrengen.
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
ES Mojáj y aplicar calcomanías.
PT Amoletar o decalque em água e aplicar.
NO Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
SV Myk opp avtrekksbildet i vann og sett på.
GR Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
PL Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
RO Опускните переведную картинку в воду и нанесите ее.
HU Namozsíj kálkomanív wodzie i nanesite eë.
ES Nechte obtisk odmočiti ve vodi a přiležte na plochu.
BG Meritse vízbe ér helyezze fel a matrikát.
PL Obrlačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
IT Innaujiaj abjlbildul in apă și aplicați-l.
RO Погонете ваденката във вода и я поставете.
PL Prelepnička namakajte v vodi. In namestite
GR Μουσκέψτε σε υέρο και τοποθετήστε τη χαλκομανίε.
RO Çıkartmayı suda yumaşatın ve takın.



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
EN Recommended for affixing the decals.
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
PT Recomendado para a fixação dos autocollantes.
NO Anbefales til anbringelse af overføringsbilleder.
HU Anbefales til å feste avtrekksbilder.
SE Recomenderad för montering af klisterdekalerna.
FI Suositellaan silittokuvien silittämiseen.
RO Recomeneduta pentru nășterea pelevodnih kartinok.
PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
SK Doproruje sa umiestneniu obtiskovacich obrázkov.
HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
RO Odporúča sa pre umiestnenie obtláčkového obrázu.
PT Recomendat pentru aplicarea abtibildurilor.
GR Πρεπορύωντας για την ποτοθετηση των χαλκομανιών.
ES Συνιστάται για την τοποθετηση των χαλκομανιών.
TR Çikartmalarin takılması için önerili.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
EN Recommended to fix clear parts.
FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
NO Anbefales til anbringelse af de klare dele.
HU Anbefales til å feste klare deler.
SE Recomenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
FI Suositellaan läpinäkyviens osien silittämiseen.
RO Recomeneduta pentru creplenia prozračnych detali.
PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
SK Doproruje sa umiestneniu průhledných dílů.
HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
RO Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
PT Recomendat pentru aplicarea pieselor transparente.
GR Πρεπορύωντας για την ποτοθετηση των πρозорινων delov priporočamo.
ES Συνιστάται για την τοποθετηση των διάφανων μερών.
TR Şeffaf parçaların takılması için önerili.

- * DE Nicht enthalten
EN Not included
FR Non fourni
NL Behoort niet tot de levering
IT Non incluso
ES No incluido
PT Não incluído
NO Medfølger ikke
HU Ikke inkludert
SE Ingår ej
FI Ei sisälä
RO Nu se conduce
PL Nie wchodzi w zakres dostawy
SK Není obsaženo
HU Nem tartalmazza
ES Neobsahuje
PT Nu este inclus
GR Η είναι περιλαμβανόμενη
SI Ni priloženo
RO Δεν περιλαμβάνεται
TR İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

- DE Peintures nécessaires
NL Benodigde kleuren
IT Colori necessari
ES Colores necesarios
PT Cores necessárias
NO Nødvendige farver
NO Nødvendige farger
SE Erforderliga färger
FI Tarvittavat värit
HU Neobходимые краски
PL Potrzebne kolory
CZ Potřebné barvy
HU Szükséges színek
SK Požadované farby
RO Culori necesare
BG Необходими цветове
SI Potrebne barve
GR Απαραίμενα χρώματα
TR Gerekli renkler

- DE Hellgrau seidenmatt
EN Light grey silk matt
FR Gris clair satiné mat
NL Lichtgrijs zijdemat
IT Grigio chiaro opaco satinato
ES Gris claro mate satinado
PT Cinza claro mate sedoso
DK Lysegård silkematt
NO Lysgrå silkematt
SE Ljusgrå sidenmatt
FI Vaaleanharmaa silkimatta
HU Svetlo-серый шелковисто-матовый
PL Jasnoszary jedwabiście matowy
CZ Světlá šedá jemně matný
HU Világosszürke, fákóselmes
SK Svetlo sivá hodvábne matný
RO Gri-deschis satinat
ES Светлосиво коприненоматово
SI Svetlo-siva svileno-mat
GR Γκρι ανοιχτό σατινέ
TR Açık gri ipexi mat

- DE Grau seidenmatt
EN Grey silk matt
FR Gris satiné mat
NL Grijs zijdemat
IT Grigio opaco satinato
ES Gris mate satinado
PT Cinzento mate sedoso
DK Grå silkematt
NO Grå silkematt
SE Grå sidenmatt
FI Harmaja silkimatta
HU Серый шелковисто-матовый
PL Szary jedwabiście matowy
CZ Seda jemně matný
HU Szürke, fákóselmes
SK Sivá hodvábne matný
RO Gri satinat
ES Сиво коприненоматово
SI Siva svileno-mat
GR Γκρι σατινέ
TR Gri ipexi mat

- DE Gelb matt
EN Yellow matt
FR Jaune mat
NL Geel mat
IT Giallo opaco
ES Amarillo mate
PT Amarelo mate
DK Gul mat
NO Gul matt
SE Gul matt
FI Keltainen matta
HU Жёлтый матовый
PL Żółty matowy
CZ Žlutá matný
HU Sárga, fénytelen
SK Žltá matný
RO Galben mat
ES Жълто матово
SI Rumena mat
GR Κίτρινο ριζό
TR Sarı mat

302



- DE Schwarz seidenmatt
EN Black silk matt
FR Noir satiné mat
NL Zwart zijdemat
IT Nero opaco satinato
ES Negro mate satinado
PT Preto mate sedoso
DK Sort silkematt
NO Sort silkematt
SE Svart sidenmatt
FI Musta silkimatta
HU Чёрный шелковисто-матовый
PL Czarny jedwabiście matowy
CZ Černá jemně matný
HU Fekete, fákóselmes
SK Čierna hodvábne matný
RO Negru satinat
ES Черно коприненоматово
SI Črna svileno-mat
GR Μαύρο σατινέ
TR Siyah ipexi mat

378



- DE Dunkelgrau seidenmatt
EN Dark grey silk matt
FR Gris foncé satiné mat
NL Donkergris zijdemat
IT Grigio scuro opaco satinato
ES Gris oscuro mate satinado
PT Cinza escuro mate sedoso
DK Mørkegrå silkematt
NO Mørk grå silkematt
SE Mörkgrå sidenmatt
FI Tummanharmaa silkimatta
HU Тёмно-серый шелковисто-матовый
PL Ciemnoszary jedwabiście matowy
CZ Tmavá šedá jemně matný
HU Sötétszürke, fákóselmes
SK Tramo sivá hodvábne matný
RO Gri-inchis satinat
ES Тъмносиво коприненоматово
SI Temno-siva svileno-mat
GR Γκρι σκούρο σατινέ
TR Koyu gri ipexi mat

76



- DE Hellgrau matt
EN Light grey matt
FR Gris clair mat
NL Lichtgris mat
IT Grigio chiaro opaco
ES Gris claro mate
PT Cinza clara mate
DK Lysegård mat
NO Lysegård matt
SE Ljusgrå matt
FI Vaaleanharmaa matta
HU Светлосиво коприненоматово
PL Jasnoszary matowy
CZ Světlá šedá matný
HU Világosszürke, fénytelen
SK Svetlo sivá matný
RO Gri-deschis mat
ES Светлосиво матово
SI Svetlo-siva mat
GR Γκρι ανοιχτό σατινέ
TR Açık gri mat

01



- DE Farblos glänzend
EN Clear gloss
FR Incoloré brillant
NL Kleurloos glanzend
IT Incoloro lucido
ES Incoloro brillante
PT Verniz brilhante
DK Klarlak blank
NO Klar glansende
SE Klarlack blank
FI Väritön kiiltävä
HU Бесцветный глянцевый
PL Przejrzysty błyszczący
CZ Bezbárva lesklý
HU Színtelen, fényes
SK Priehľadný lesklý
RO Transparent strâlucitor
ES Безцветно гланцов
SI Brezbarvan sijoča
GR Διάφανο γυαλιστέρ
TR Renksiz parlak

90

H

- (DE) Silber metallic
(GB) Silver metallic
(FR) Argent métallique
(NL) Zilver metallic
(IT) Argento metallico
(ES) Plata metálico
(PT) Prata metálico
(NO) Sølv metallisk
(NO) Sølv metallic
(SE) Silver metallic
(FI) Hopea metallinen
(RU) Серебряный металлик
(CZ) Stříbrná metalizový
(HU) Ezüstmetál
(SK) Strieborná metaliza
(RO) Argintiu metalic
(BG) Сребърна металник
(SI) Srebrna kovinska
(GR) Ασημί μεταλλικό[®]
(TR) Gümüş rengi metalik

09

I

- (DE) Anthrazit matt
(GB) Anthracite matt
(FR) Anthracite mat
(NL) Antraciet mat
(IT) Antracite opaco
(ES) Antracita mate
(PT) Antracite mate
(NO) Antrasitt matt
(SE) Antracitgrå matt
(FI) Antrasittiharmaa matta
(HU) Antracit matový
(PL) Antracit matowy
(ES) Antracitová šedá matný
(HU) Antracit, fényleten
(SK) Čierna uhľová matný
(RO) Antracit mat
(BG) Антрацит матов
(SI) Antracit mat
(GR) Γκρι ανθρακί ρωτ
(TR) Antrazit mat

91

J

- (DE) Eisen metallic
(GB) Iron metallic
(FR) Fer métallique
(NL) IJzer metallic
(IT) Ferro metallico
(ES) Acero metálico
(PT) Aço metálico
(NO) Stål metallisk
(NO) Jern metallic
(SE) Stål metallic
(FI) Teräs metallinen
(HU) Сталь металлик
(PL) Grafit metaliczny
(CZ) Ocelová metalizový
(HU) Acélmétál
(SK) Ocelová metaliza
(RO) Fier metalic
(BG) Желязо металик
(SI) Železna kovinska
(GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό[®]
(TR) Metalik metalik

08

K

- (DE) Schwarz matt
(GB) Black matt
(FR) Noir mat
(NL) Zwart mat
(IT) Nero opaco
(ES) Negro mate
(PT) Preto mate
(NO) Sort mat
(NO) Sort matt
(SE) Svart matt
(FI) Musta matta
(HU) Чёрный матовый
(PL) Czarny matowy
(CZ) Černá matný
(HU) Fekete, fényleten
(SK) Číerna matný
(RO) Negru mat
(BG) Черно матово
(SI) Črna mat
(GR) Μαύρο ρωτ
(TR) Siyah mat

95%

01

L

364

5%

50%

52

M

90

54

16%

- (DE) Farblos glänzend
(GB) Clear gloss
(FR) Incolore brillant
(NL) Kleurloos glanzend
(IT) Incolore lucido
(ES) Incoloro brillante
(PT) Verniz brillante
(NO) Klar glansende
(SE) Klarlack blank
(FI) Väritön kiiltävä
(HU) Бесцветный глянцевый
(PL) Przezroczysty błyszczący
(CZ) Bezbarvá lesklý
(SK) Színtelen, fényes
(RO) Priehľadný leskly
(BG) Transparent strálucitor
(SI) Brezbarvana sijoča
(GR) Διάφανο γυαλιστέρο
(TR) Renksiz parlak

- + (DE) Laubgrün seidenmatt
(GB) Leaf green silk matt
(FR) Vert feuillage satiné mat
(NL) Loofgroen zijdemat
(IT) Verde foglia opaco satinato
(ES) Verde hoja mate satinado
(PT) Verde folha mate sedoso
(NO) Løvgrønn silkematt
(SE) Skogsgrönn sidenmatt
(FI) Lehdenviireä silkimatta
(HU) Зелёная листва шелковисто-матовый
(PL) Zielony w odcieniu liści jedwabiście matowy
(CZ) Listová zelená jemně matný
(SK) Listová zelená hodvábne matný
(RO) Verde-frunză satinat
(BG) Зелена шума коприненоматово
(SI) Listnato-zelená svileno-mat
(GR) Πράσινο σατινέ
(TR) Yaprak yeşili ipeksi mat

- (DE) Blau glänzend
(GB) Blue gloss
(FR) Bleu brillant
(NL) Blauw glanzend
(IT) Blu lucido
(ES) Azul brillante
(PT) Azul brillante
(NO) Blå blank
(SE) Blå glansende
(FI) Blå blank
(HU) Sininen kiiltävä
(CZ) Синий глянцевый
(SK) Niebieski błyszczący
(RO) Modrá lesklý
(BG) Kék, fényses
(SE) Modrá leskly
(FI) Albastru strálucitor
(HU) Синяя гланцовово
(SI) Modra sijoča
(GR) Μπλε γυαλιστέρο
(TR) Mavi parlak

- + (DE) Silber metallic
(GB) Silver metallic
(FR) Argent métallique
(NL) Zilver metallic
(IT) Argento metallico
(ES) Plata metálico
(PT) Prata metálico
(NO) Sølv metallisk
(SE) Silver metallic
(FI) Hopea metallinen
(HU) Серебряный металлик
(PL) Stříbrná metalizový
(HU) Ezüstmetál
(SK) Strieborná metaliza
(RO) Argintiu metalic
(BG) Сребро металлик
(SI) Srebrna kovinska
(GR) Ασημί μεταλλικό[®]
(TR) Gümüş rengi metalik

99

N

- (DE) Aluminium metallic
(GB) Aluminium metallic
(FR) Aluminium métallique
(NL) Aluminium metallic
(IT) Alluminio metallico
(ES) Aluminio metálico
(PT) Alumínio metálico
(NO) Aluminium metallisk
(SE) Aluminium metallic
(FI) Alumiini metallinen
(HU) Аллюминий металлик
(PL) Aluminium metaliczny
(CZ) Hliníková metalizový
(SK) Alumínium metál
(RO) Hliníková metaliza
(BG) Алюминий металик
(SI) Aluminijasta kovinska
(GR) Αλουμίνιο μεταλλικό[®]
(TR) Aluminyum grisi metalik

- (DE) Feuerrot glänzend
(GB) Fiery red gloss
(FR) Rouge feu brillant
(NL) Vuurrood glanzend
(IT) Rosso fuoco lucido
(ES) Rojo fuego brillante
(PT) Vermelho vivo brilhante
(NO) Flammerød blank
(SE) Eldrød glansende
(FI) Eldrød blank
(HU) Tulenpunainen kiiltävä
(CZ) Огненно-красный глянцевый
(SK) Ohňivé červená leskly
(RO) Tűzpiros, fényses
(BG) Ohňivé červená leskly
(SI) Rošu aprins strálucitor
(GR) Ογνηό-ρεδέα σιοჯ
(TR) Alev kırmızı parlak

- (DE) Schwarz seidenmatt
(GB) Black silk matt
(FR) Noir satiné mat
(NL) Zwart zijdemat
(IT) Nero opaco satinato
(ES) Negro mate satinado
(PT) Preto mate sedoso
(NO) Sort silkematt
(SE) Svarit sidenmatt
(FI) Musta silkimatta
(HU) Чёрный шелковисто-матовый
(PL) Czarny jedwabiście matowy
(CZ) Černá jemně matný
(SK) Fekete, fákóselymes
(RO) Cierna hodvábne matný
(BG) Negru satinat
(SI) Črna svileno-mat
(GR) Μαύρο σατινέ
(TR) Siyah ipeksi mat

- + (DE) Eisen metallic
(GB) Iron metallic
(FR) Fer métallique
(NL) IJzer metallic
(IT) Ferro metallico
(ES) Acero metálico
(PT) Aço metálico
(NO) Stål metallisk
(SE) Stål metallic
(FI) Teräs metallinen
(HU) Сталь металлик
(PL) Grafit metaliczny
(CZ) Ocelová metalizový
(HU) Acélmétál
(SK) Ocelová metaliza
(RO) Fier metalic
(BG) Желязо металик
(SI) Železna kovinska
(GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό[®]
(TR) Metalik metalik

301

Q

- (DE) Weiß seidenmatt
(GB) White silk matt
(FR) Blanc satiné mat
(NL) Wit zijdemat
(IT) Bianco opaco satinato
(ES) Blanco mate satinado
(PT) Branco mate sedoso
(NO) Hvit silkematt
(SE) Vit sidenmatt
(FI) Valkoinen silkimatta
(HU) Белый шелковисто-матовый
(PL) Biały jedwabiście matowy
(CZ) Bílá jemně matný
(SK) Biela hodvábne matný
(RO) Alb satinat
(BG) Бяло коприненоматово
(SI) Bela svileno-mat
(GR) Άσπρο σατινέ
(TR) Beyaz ipeksi mat

- 95% 5%
19x 1x
Beispiel: mischen
Example: mixing
Exemple: mélanger
Voorbeeld: mengen
Esempio: mescolare
Ejemplo: mezcla
Exemplar: misturar
Eksempel: blanding
Exemplu: amestecare
Пример: смешивание
Przykład: mieszać
Příklad: míchání
Példa: keverés
Príklad: miešanie
Exemplu: amestecare
Пример: смесване
Primer: mešanje
Παράδειγμα:
Esimerkki: sekottaminen

- 95% 5%
19x 1x
Beispiel: mischen
Example: mixing
Exemple: mélanger
Voorbeeld: mengen
Esempio: mescolare
Ejemplo: mezcla
Exemplar: misturar
Eksempel: blanding
Exemplu: amestecare
Пример: смешивание
Przykład: mieszać
Příklad: míchání
Példa: keverés
Príklad: miešanie
Exemplu: amestecare
Пример: смесване
Primer: mešanje
Παράδειγμα:
Esimerkki: sekottaminen

30%

302

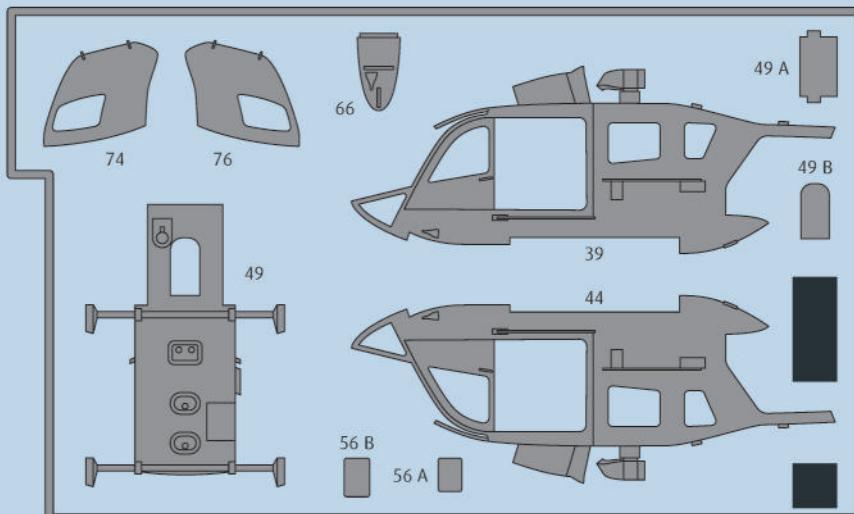
P

91

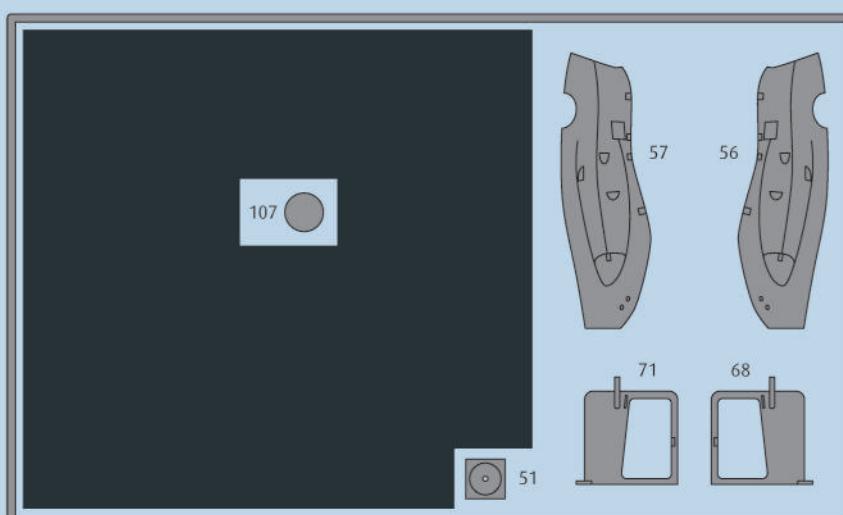
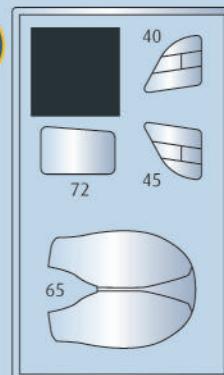
70%

- (DE) Schwarz seidenmatt
(GB) Black silk matt
(FR) Noir satiné mat
(NL) Zwart zijdemat
(IT) Nero opaco satinato
(ES) Negro mate satinado
(PT) Preto mate sedoso
(NO) Sort silkematt
(SE) Svarit sidenmatt
(FI) Musta silkimatta
(HU) Чёрный шелковисто-матовый
(PL) Czarny jedwabiście matowy
(CZ) Černá jemně matný
(SK) Fekete, fákóselymes
(RO) Cierna hodvábne matný
(BG) Negru satinat
(SI) Črna svileno-mat
(GR) Μαύρο σατινέ
(TR) Siyah ipeksi mat

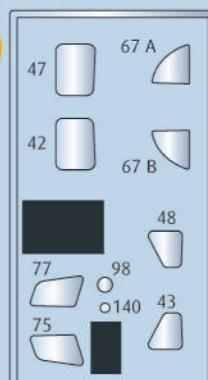
- + (DE) Eisen metallic
(GB) Iron metallic
(FR) Fer métallique
(NL) IJzer metallic
(IT) Ferro metallico
(ES) Acero metálico
(PT) Aço metálico
(NO) Stål metallisk
(SE) Stål metallic
(FI) Teräs metallinen
(HU) Сталь металлик
(PL) Grafit metaliczny
(CZ) Ocelová metalizový
(HU) Acélmétál
(SK) Ocelová metaliza
(RO) Fier metalic
(BG) Желязо металик
(SI) Železna kovinska
(GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό[®]
(TR) Metalik metalik



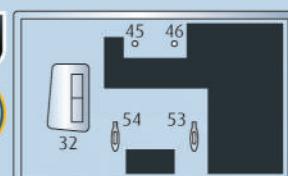
Clear



Clear



H Clear



(DE) Nicht benötigte Teile
(EN) Parts not used.
(FR) Pièces non utilisées.
(NL) Niet benodigde onderdelen.
(IT) Parti non necessarie.
(ES) Piezas no utilizadas.

(PT) Peças não utilizadas.
(DK) Dele der ikke skal bruges.
(NO) Deler som ikke er nødvendige.
(SE) Ej nödvändiga delar.
(FI) Tarpeettomat osat.
(RU) Неиспользуемые детали.

(PL) Niepotrzebne części.
(CZ) Nepotrebne díly.
(HU) Szükségtelen alkatrészek.
(SK) Nepotrebné diely.
(RO) Pieße care nu sunt necesare.
(BG) Ненужни детали.

(SI) Nepotrebni deli.
(GR) Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
(TR) Gerekli olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

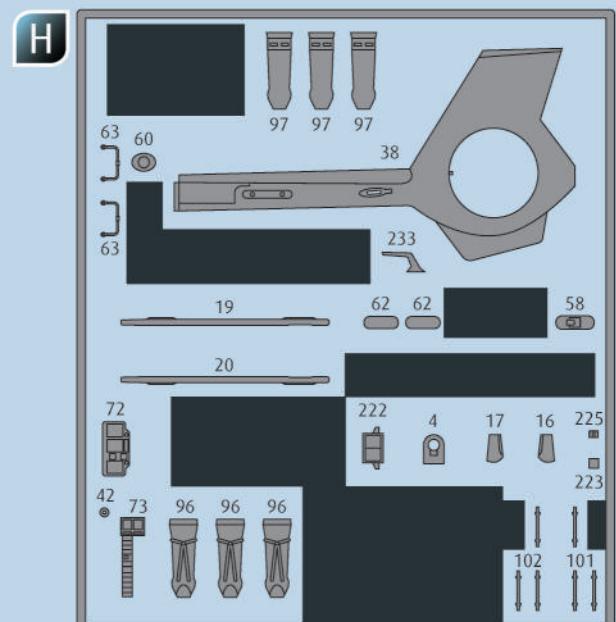
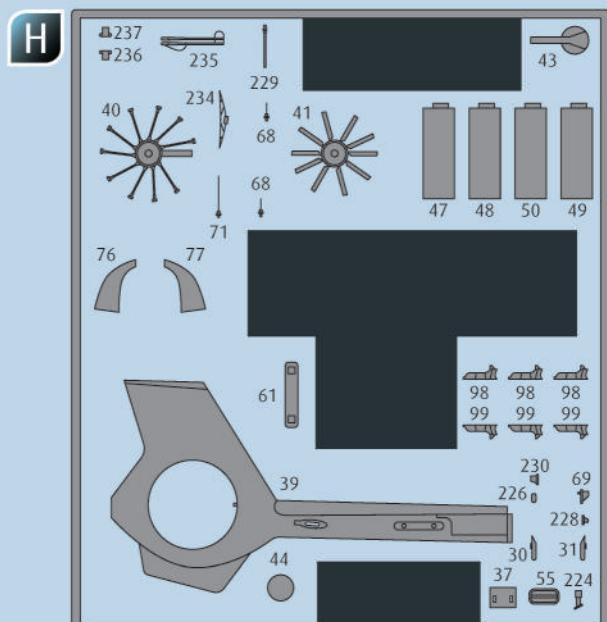
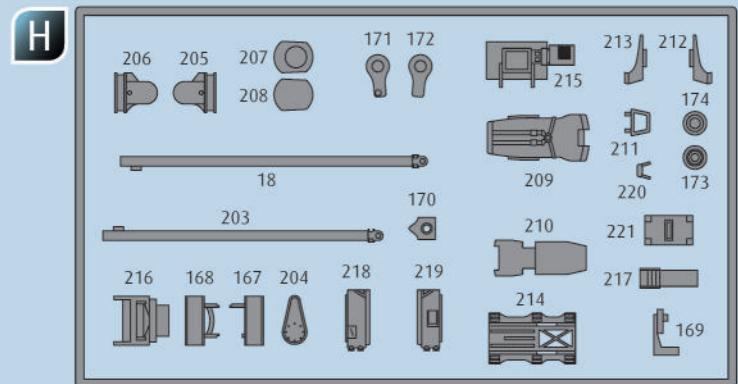
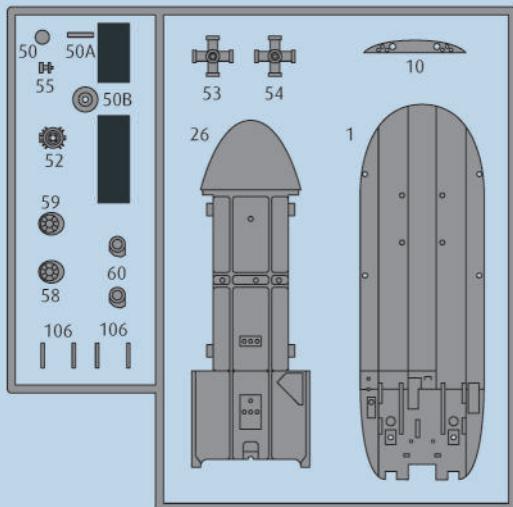
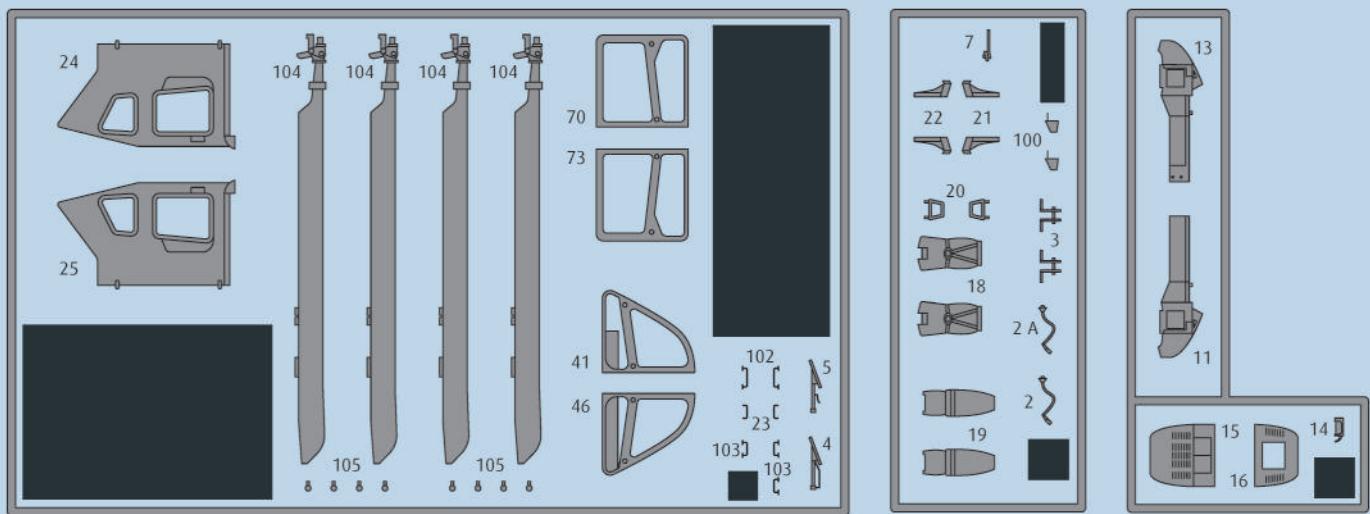
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

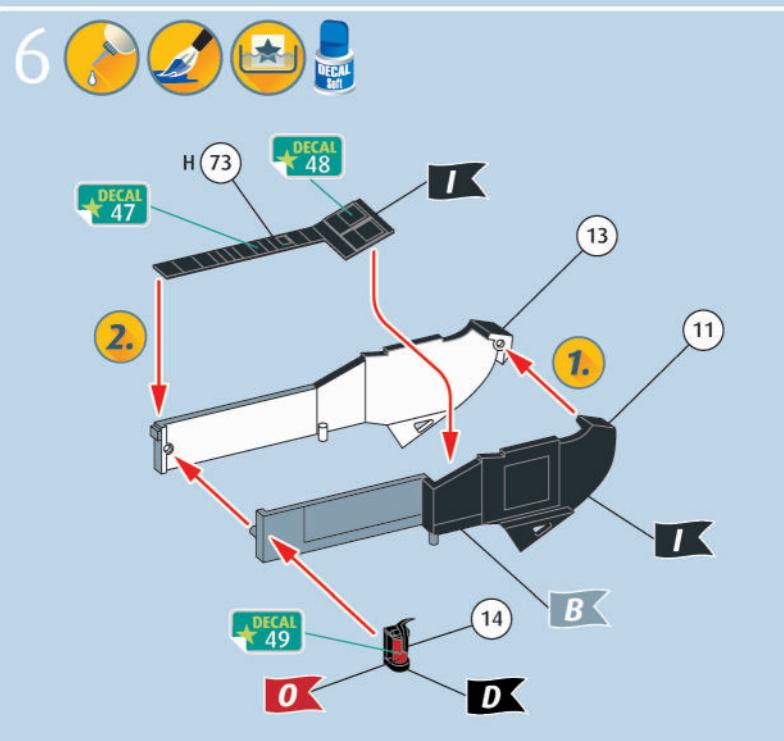
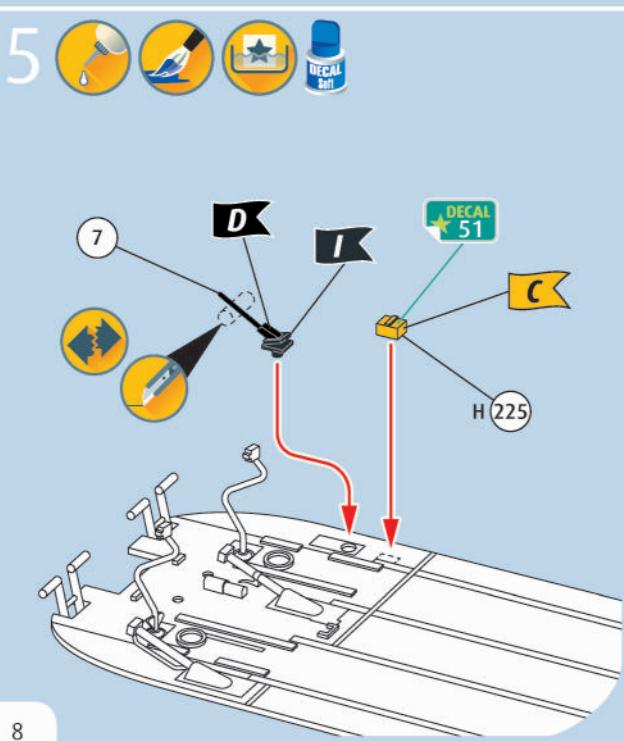
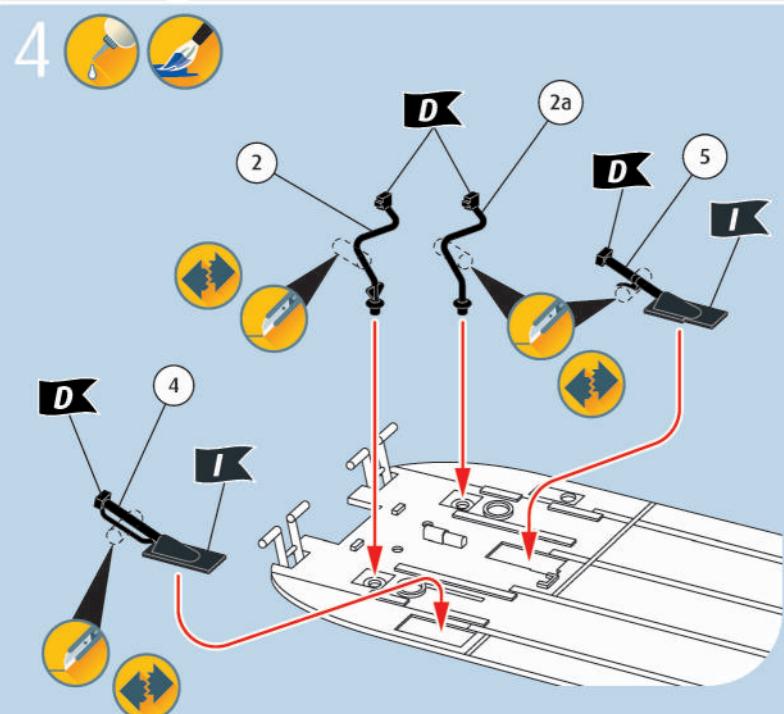
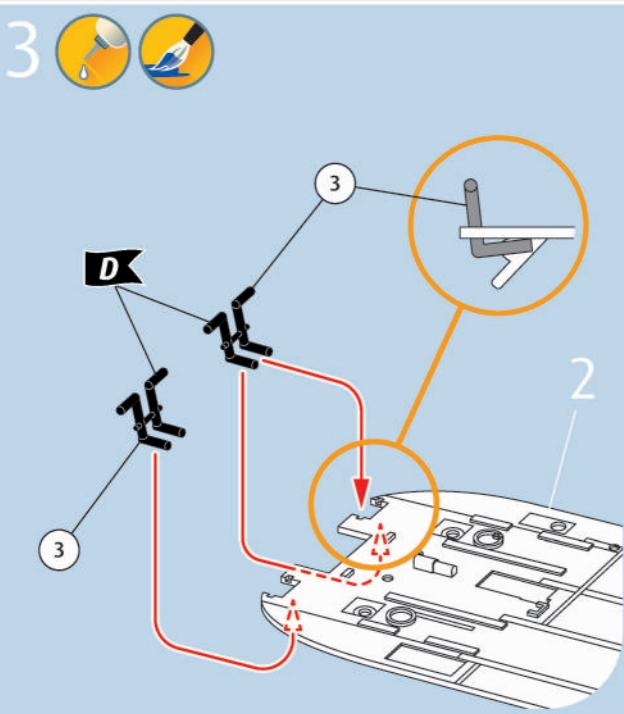
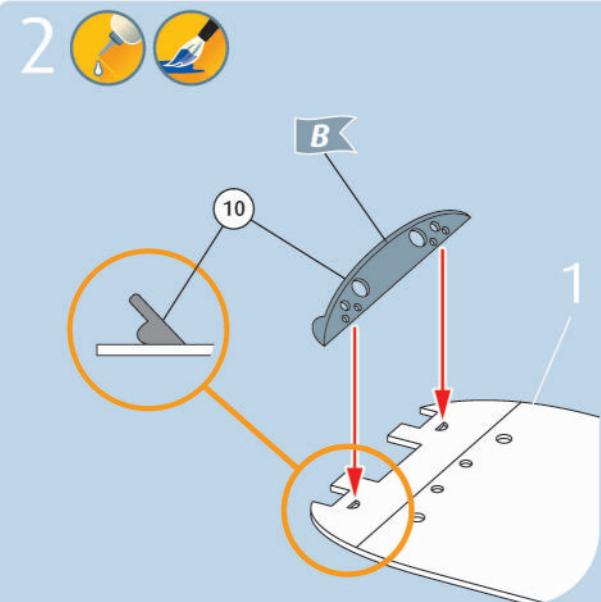
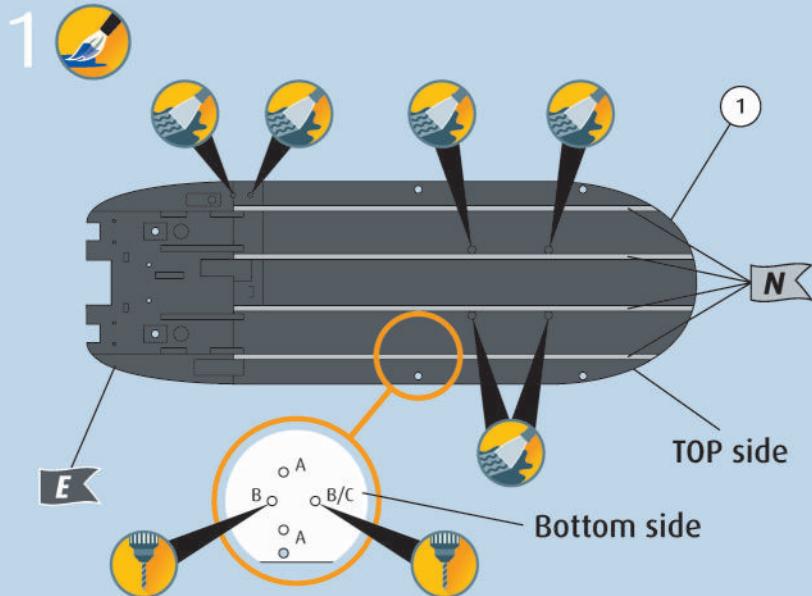
*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

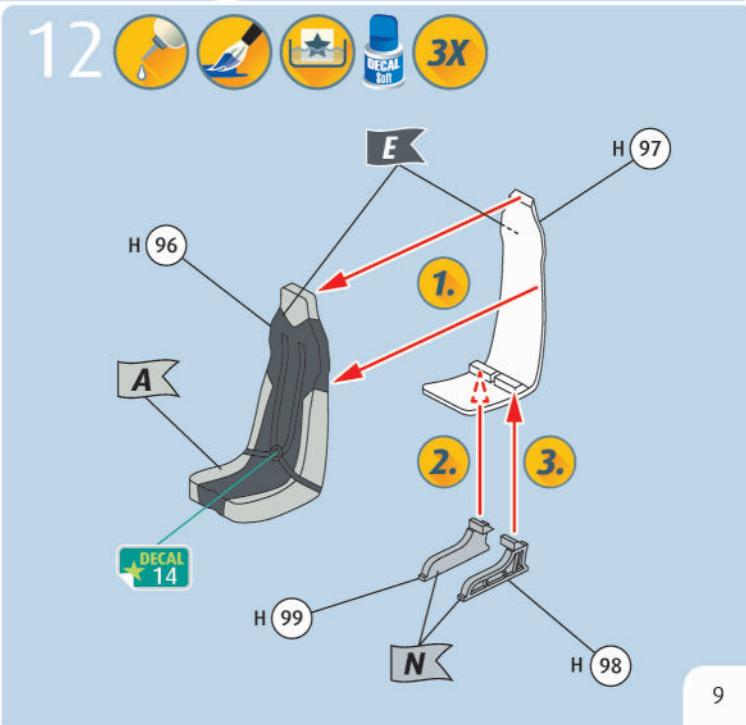
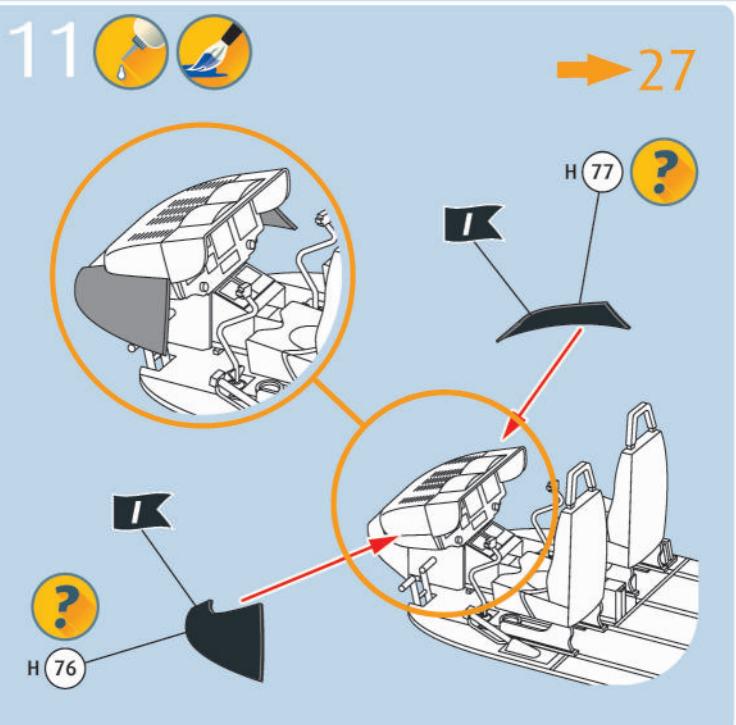
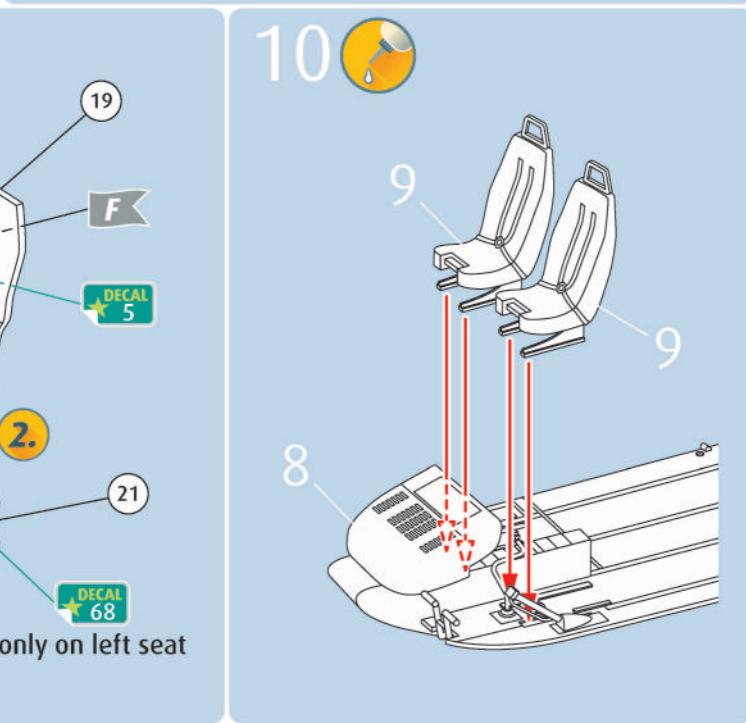
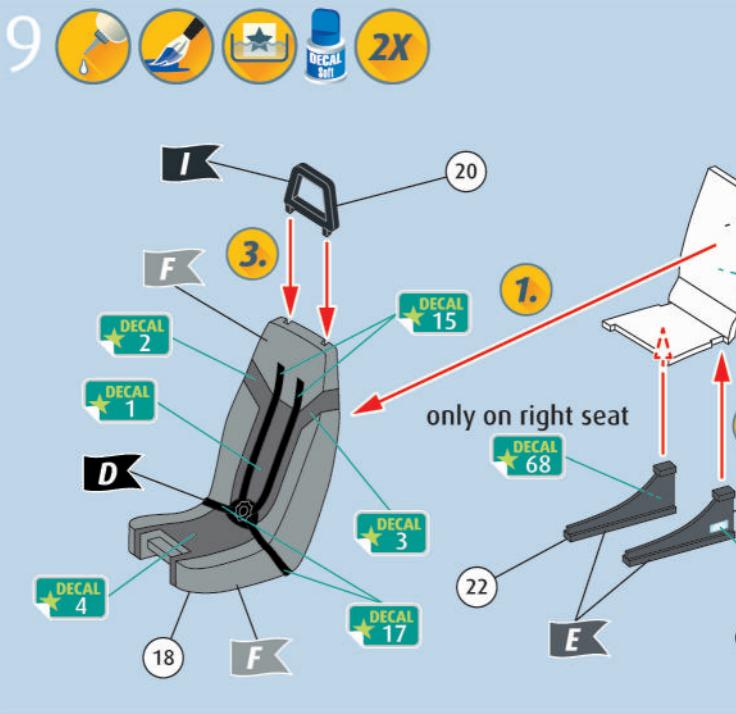
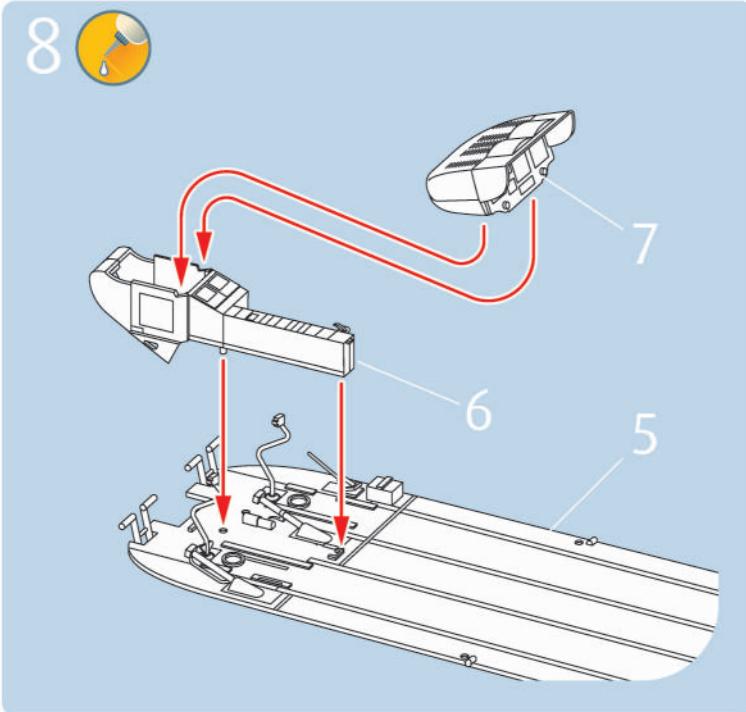
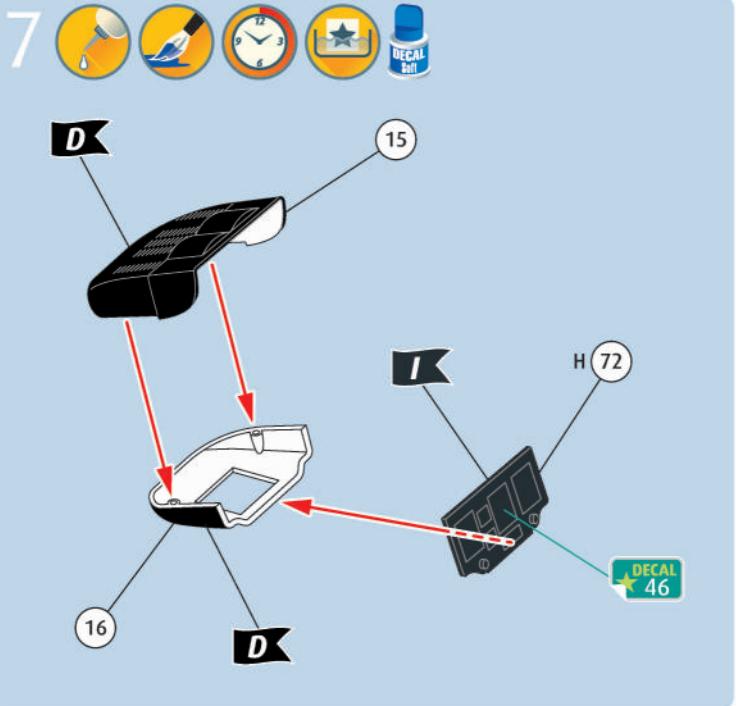
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem een eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

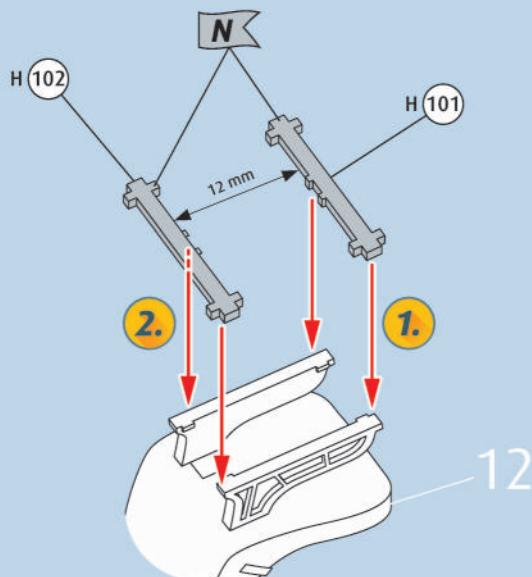
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributoren. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



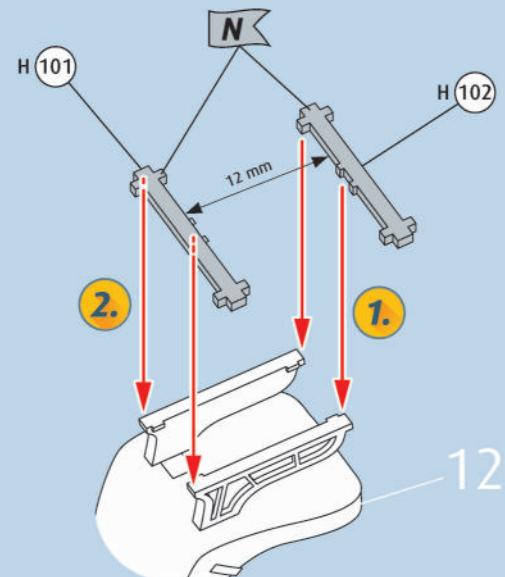




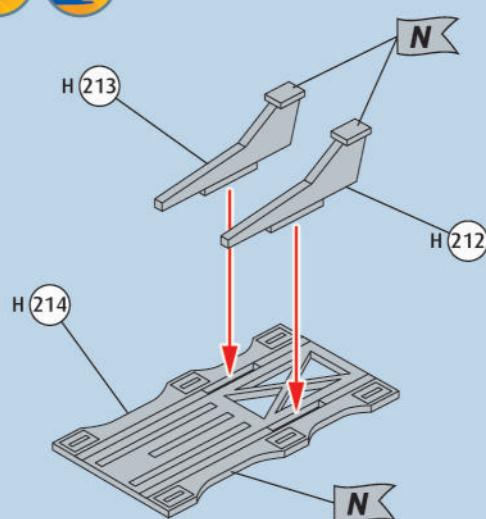
13 2X



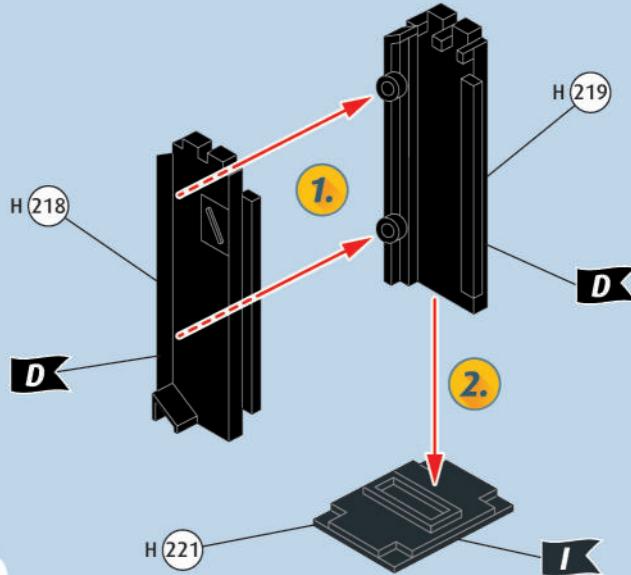
14



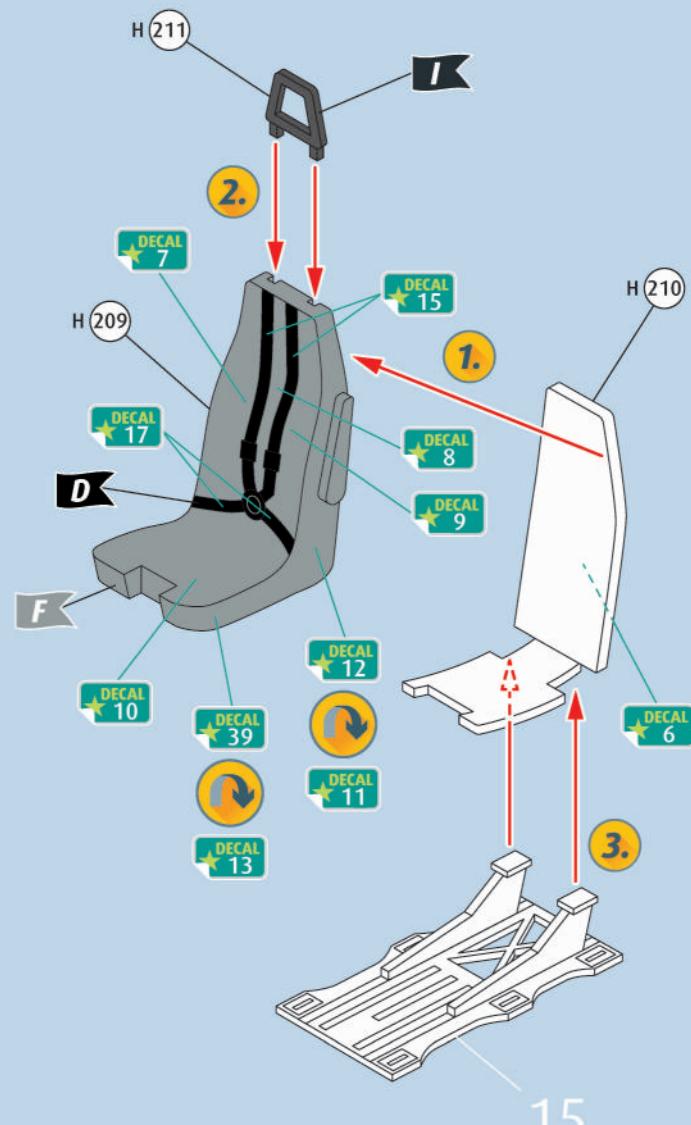
15



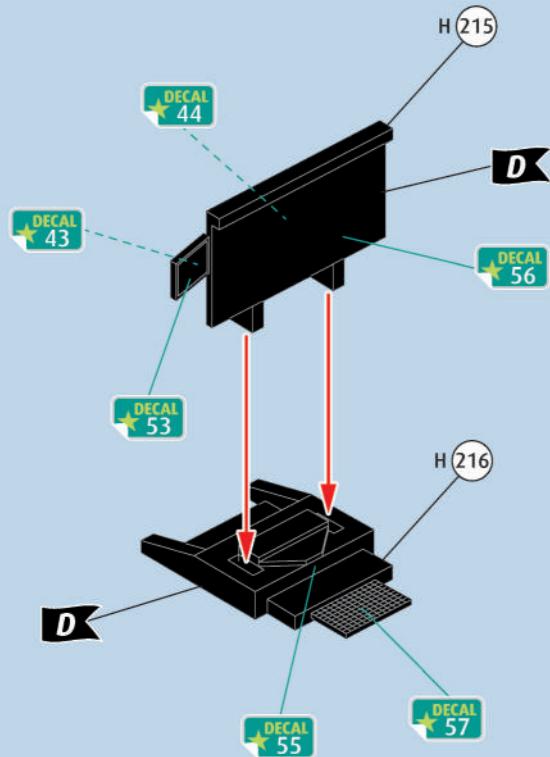
17



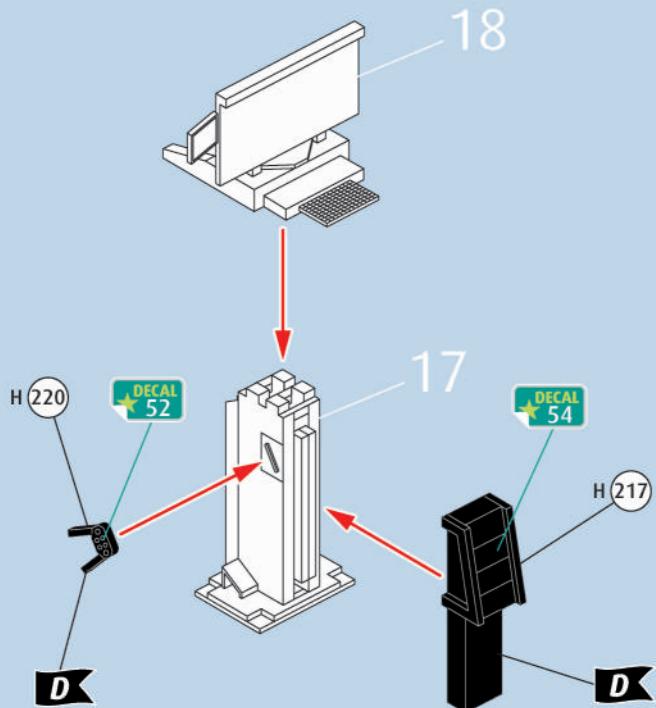
16



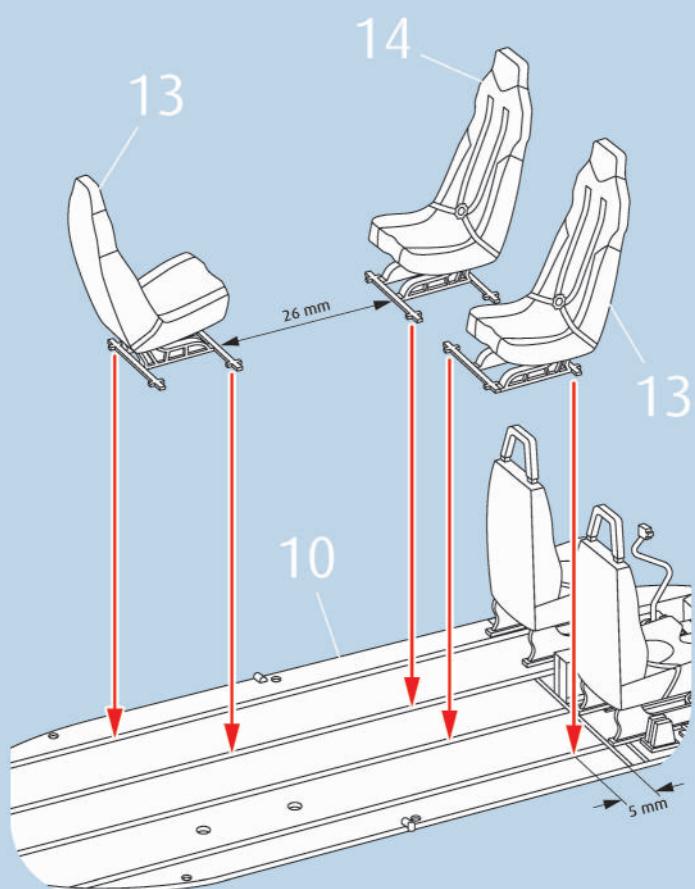
18



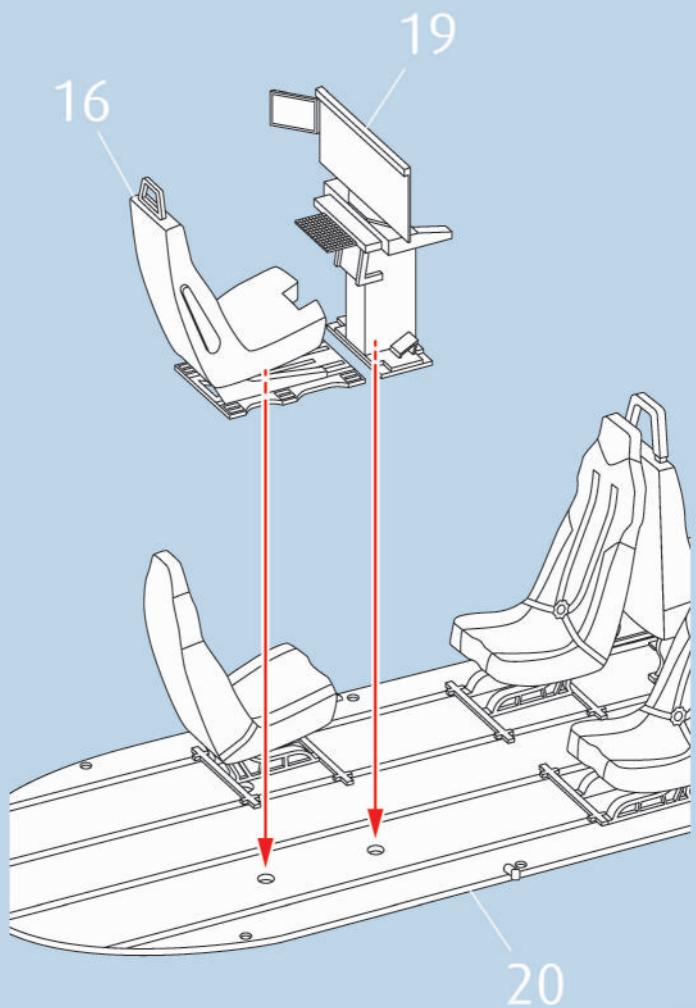
19



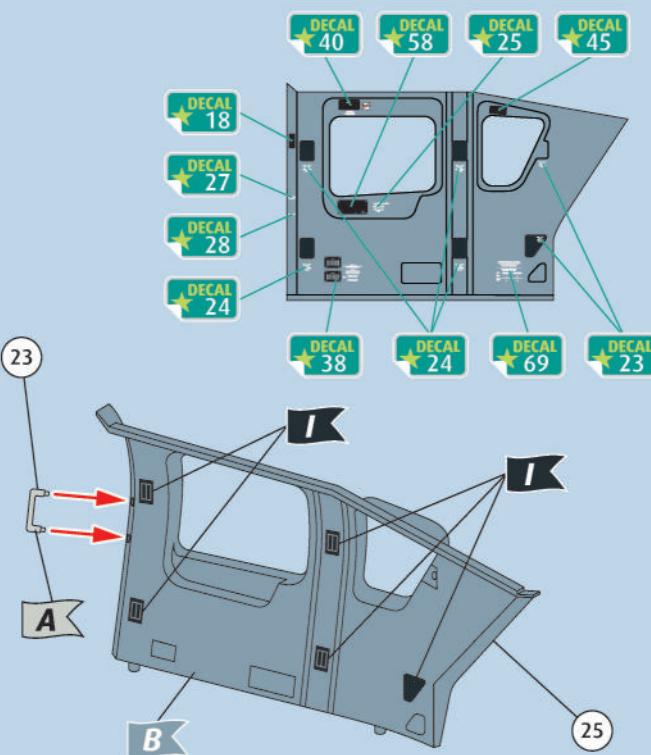
20



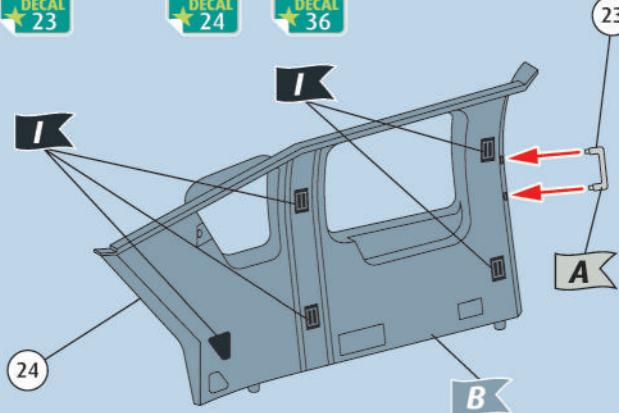
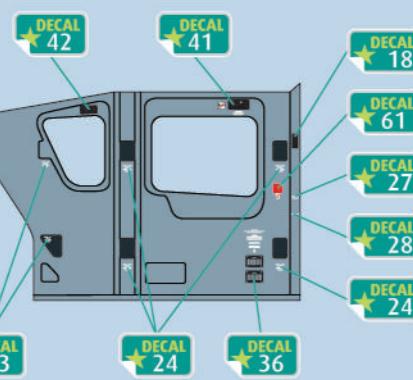
21



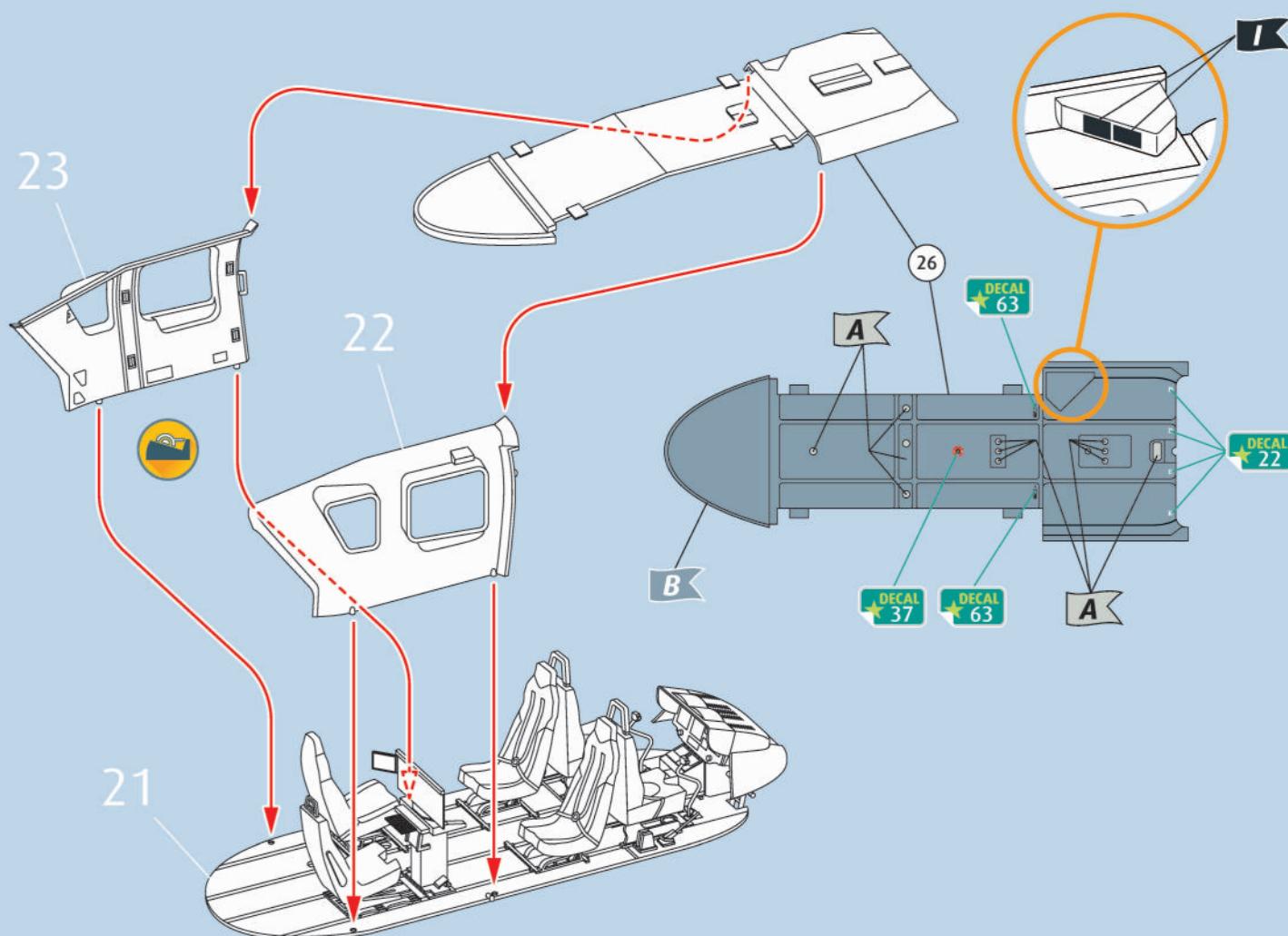
22

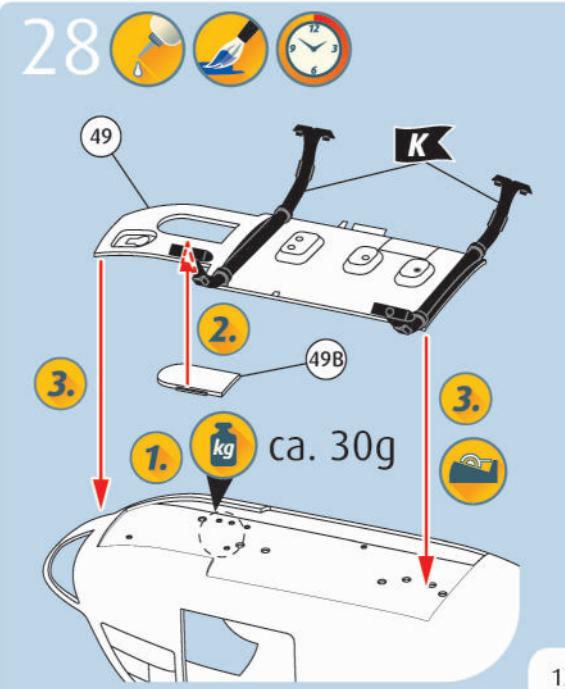
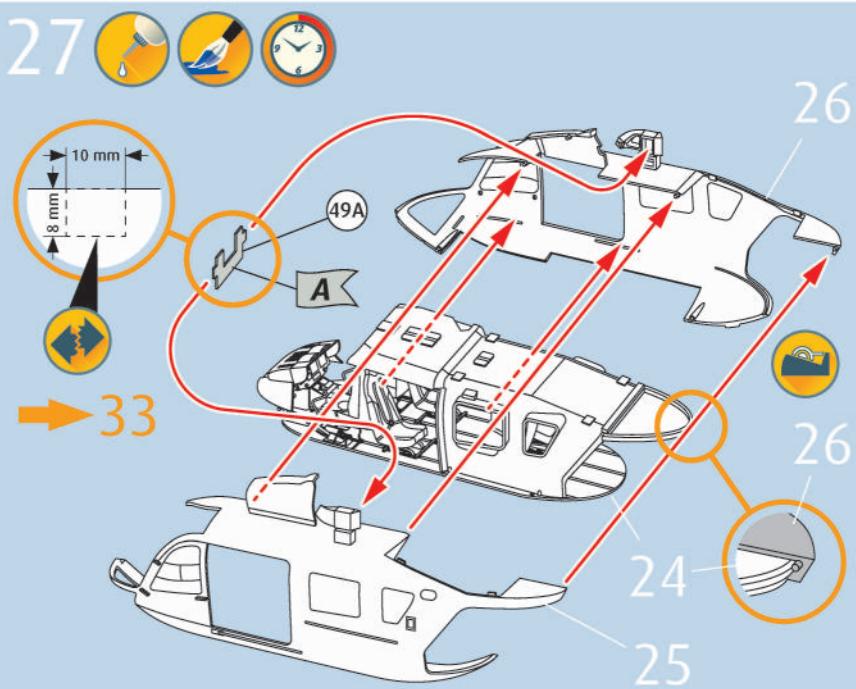
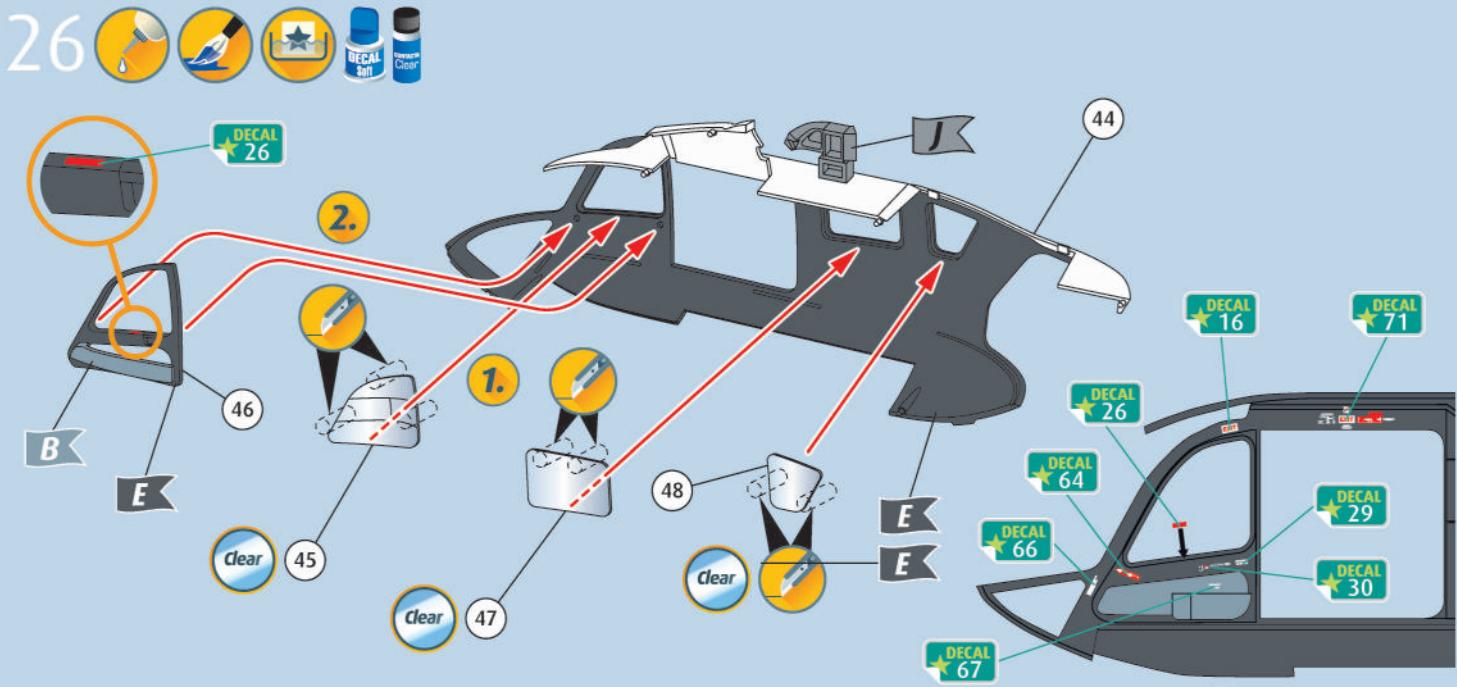
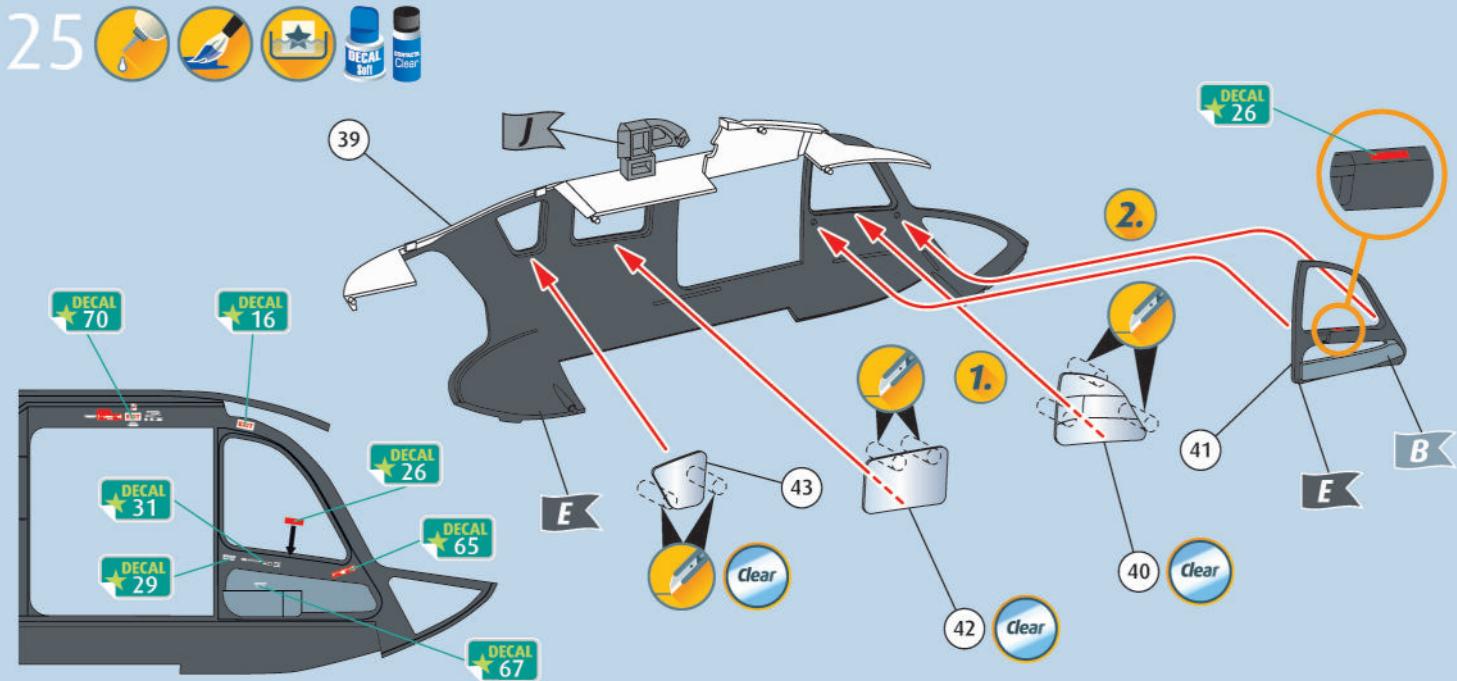


23

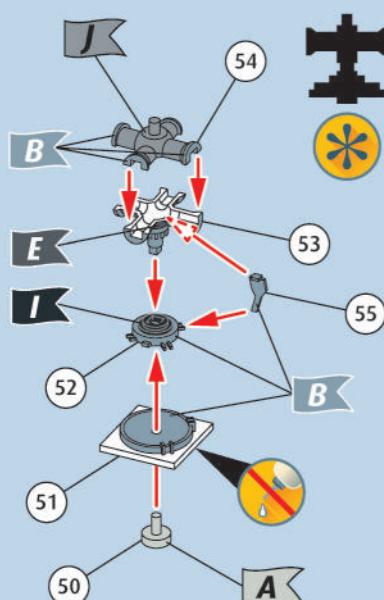


24

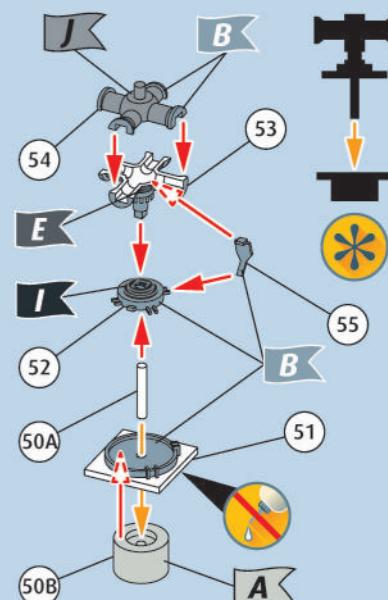




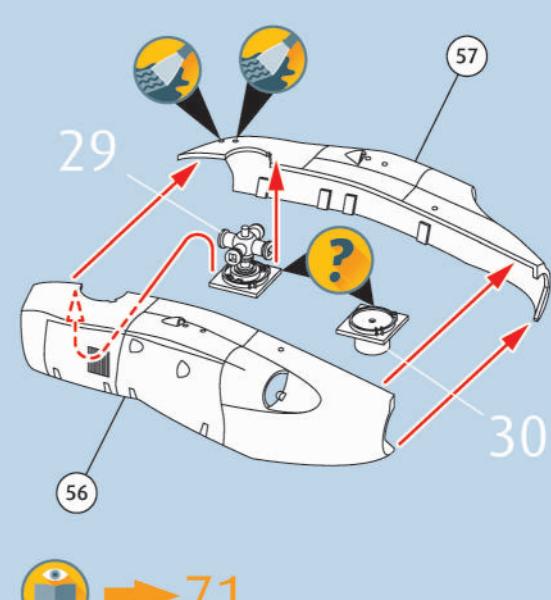
29 ?



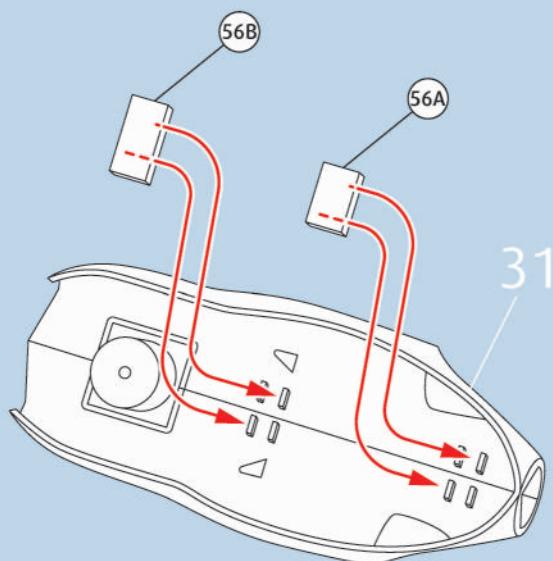
30 ?



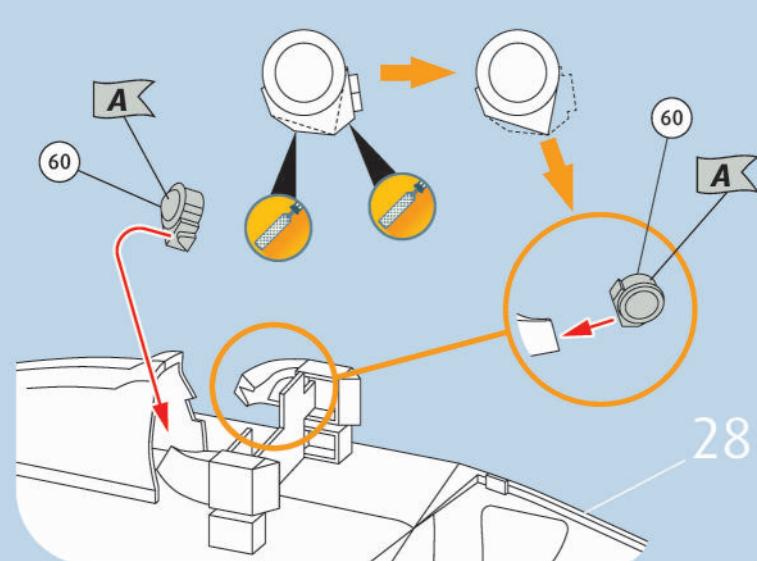
31



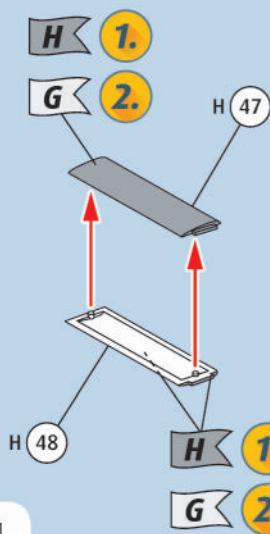
32



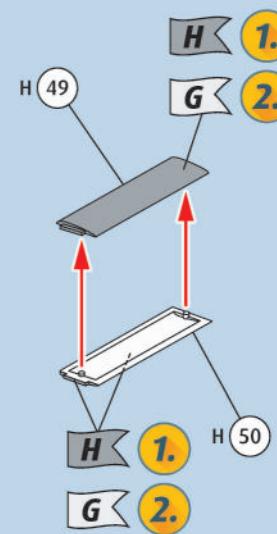
33



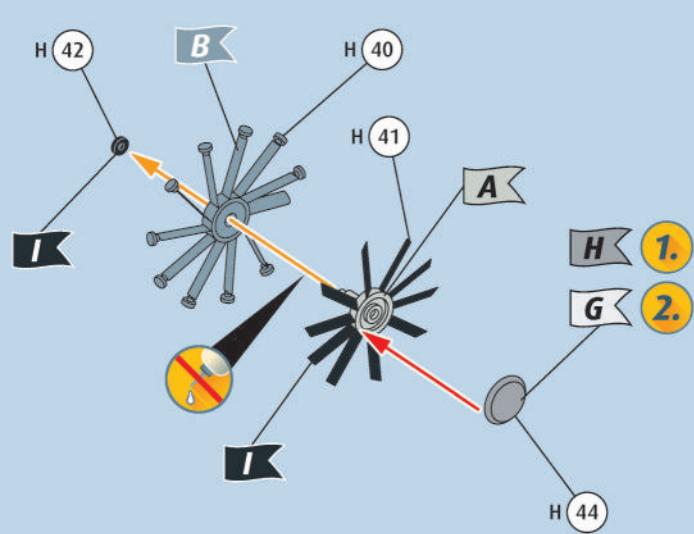
34



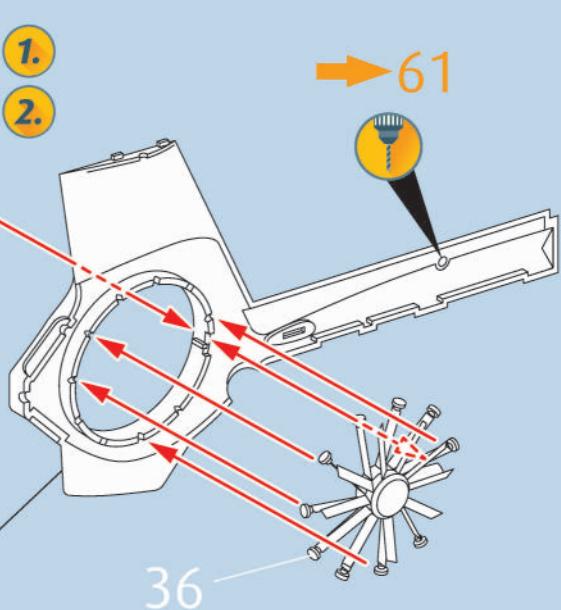
35



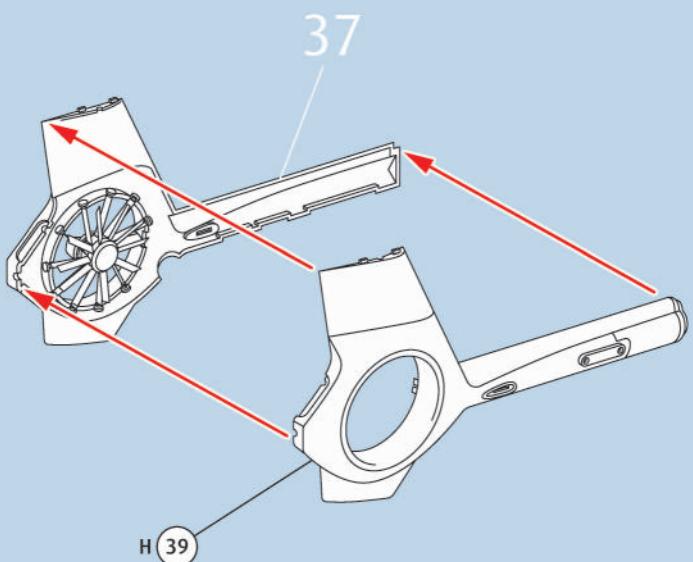
36



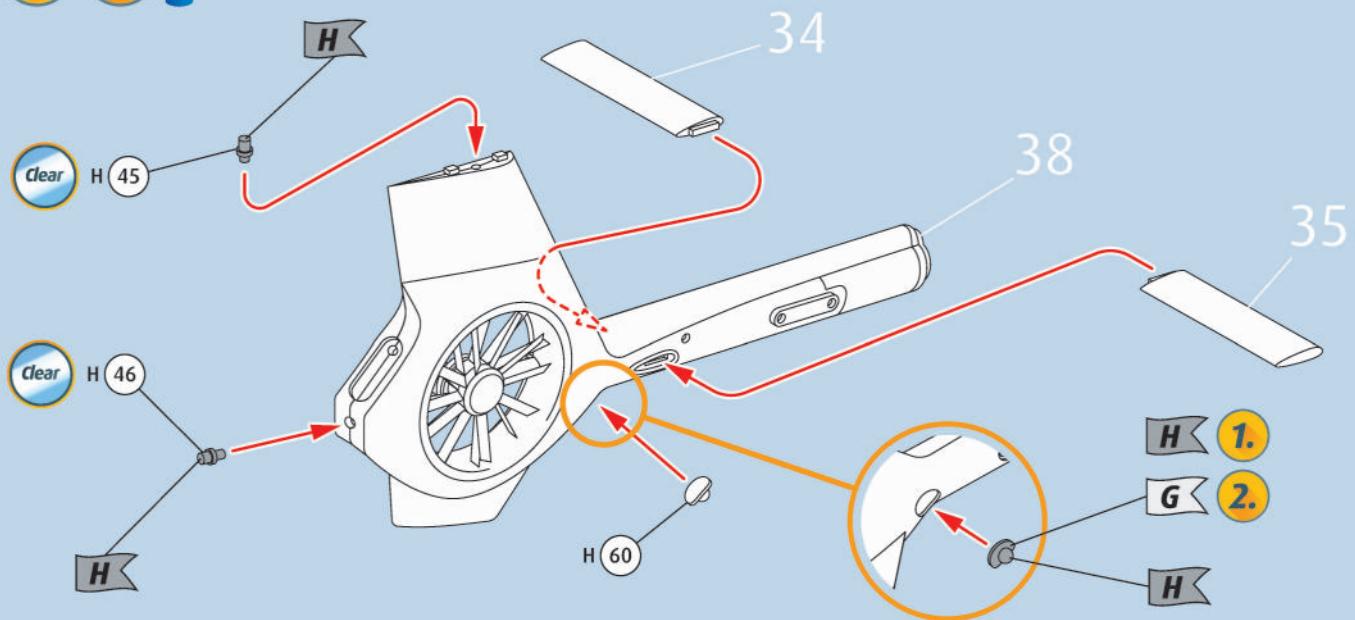
37



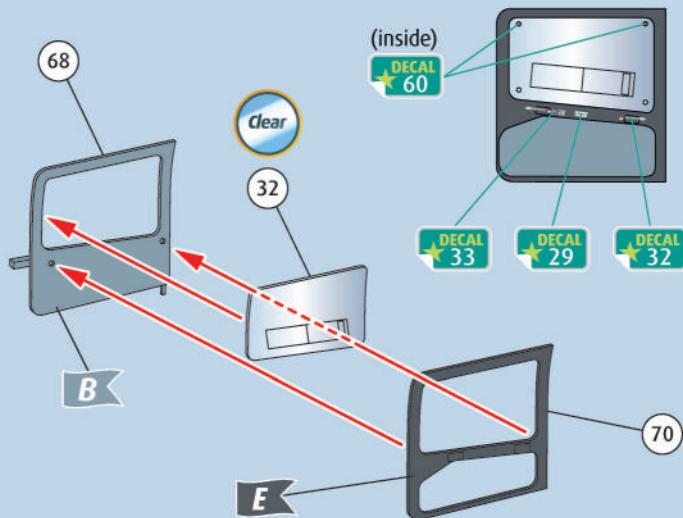
38



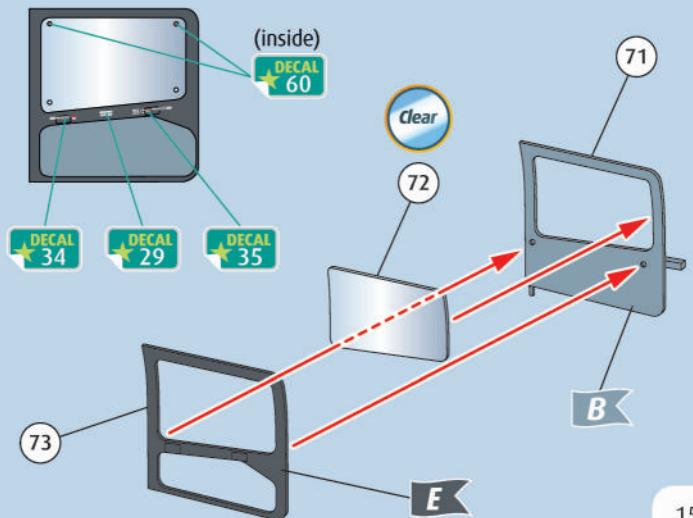
39



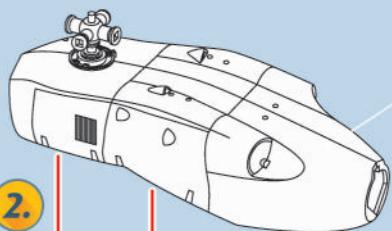
40



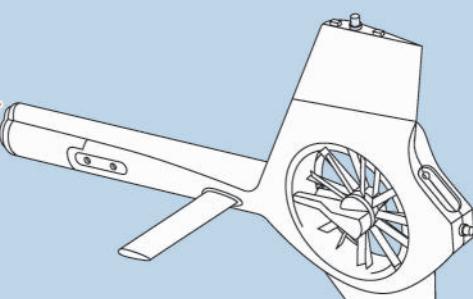
41



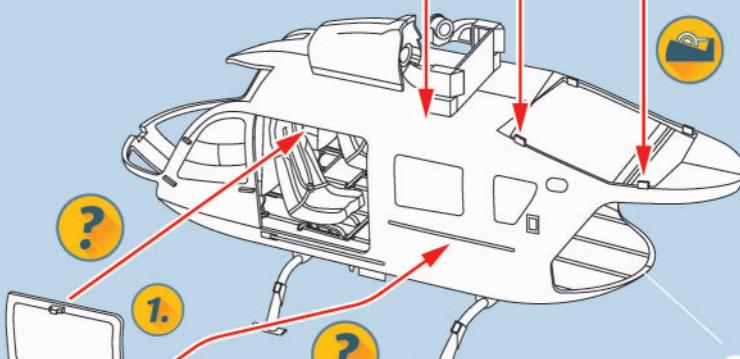
42



32



39

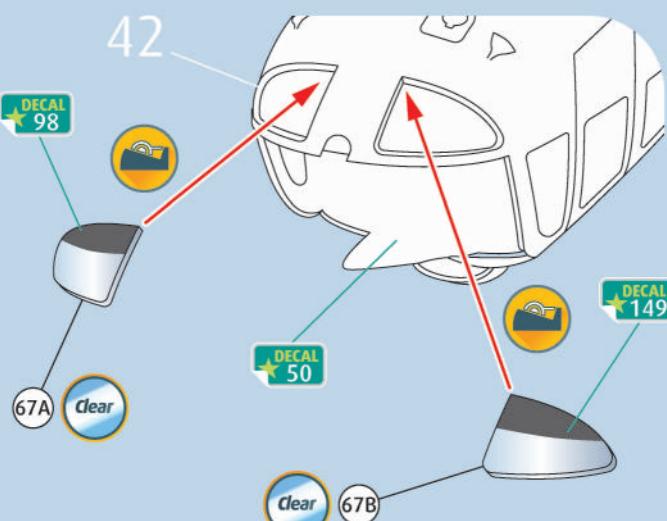


1.

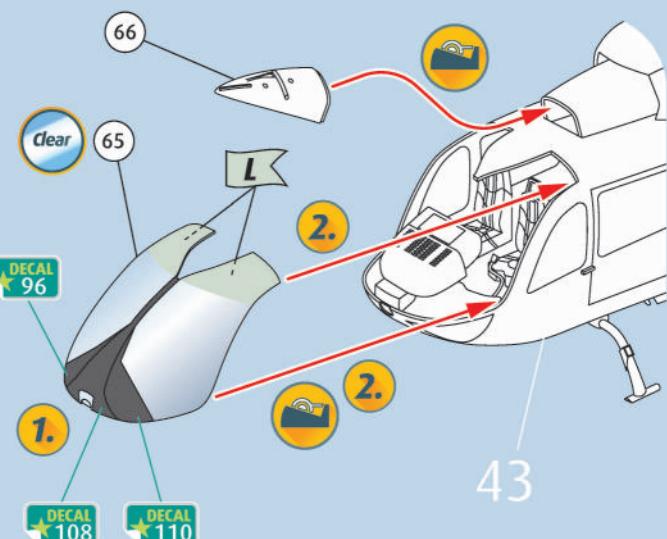


41

43



44



43

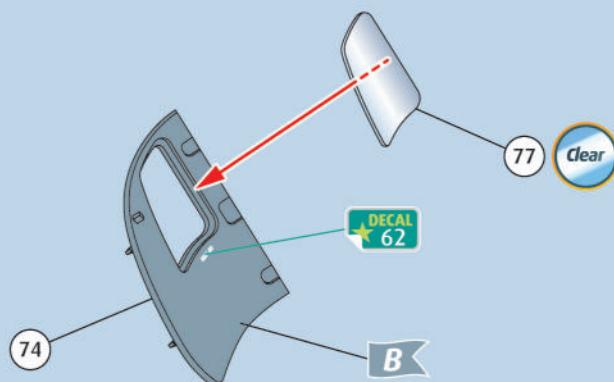
45



B

76

46



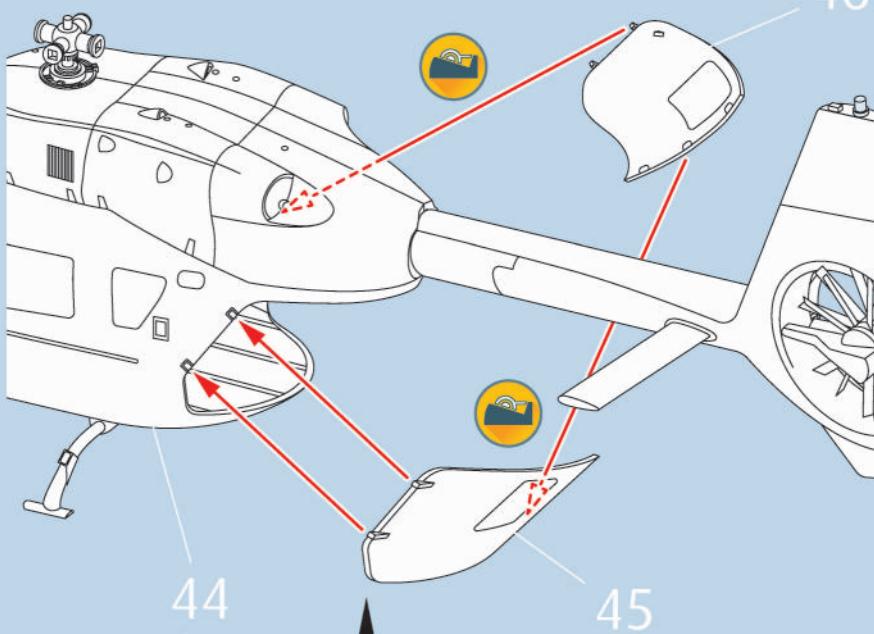
74

77

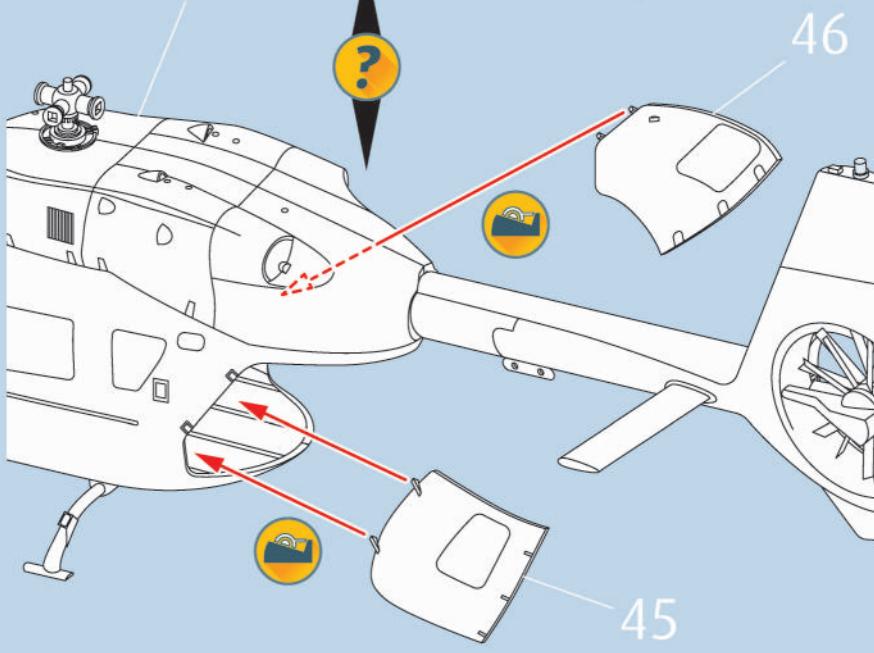
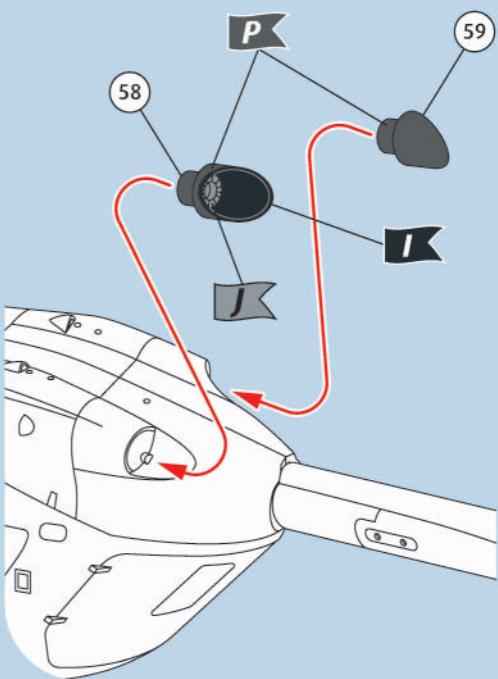


B

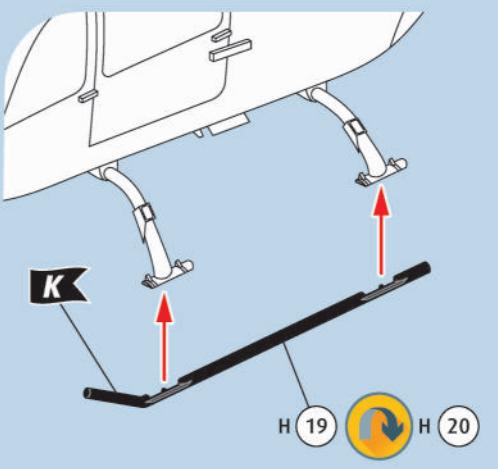
47



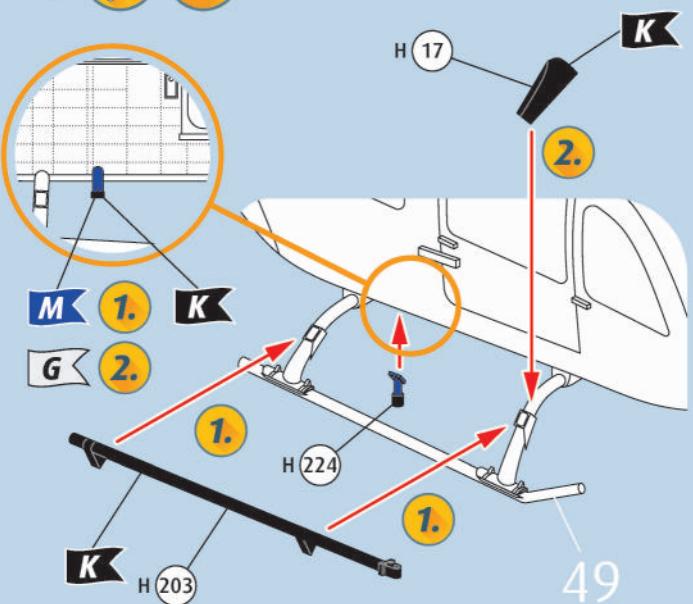
48



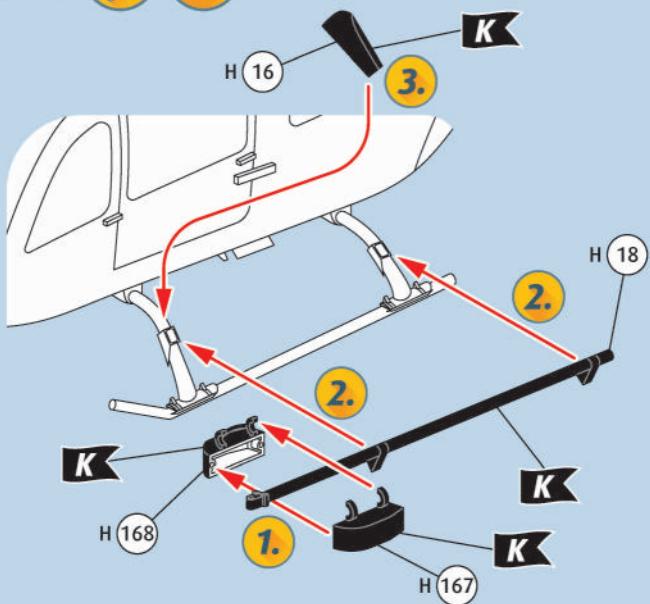
49



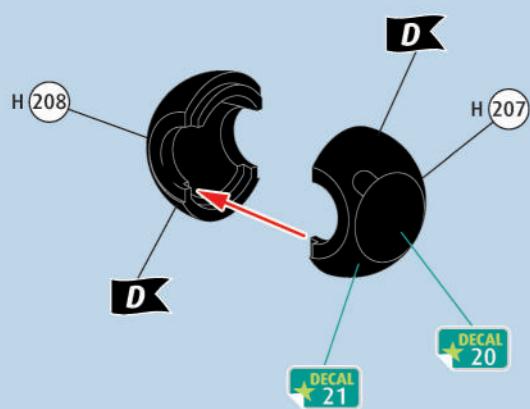
50



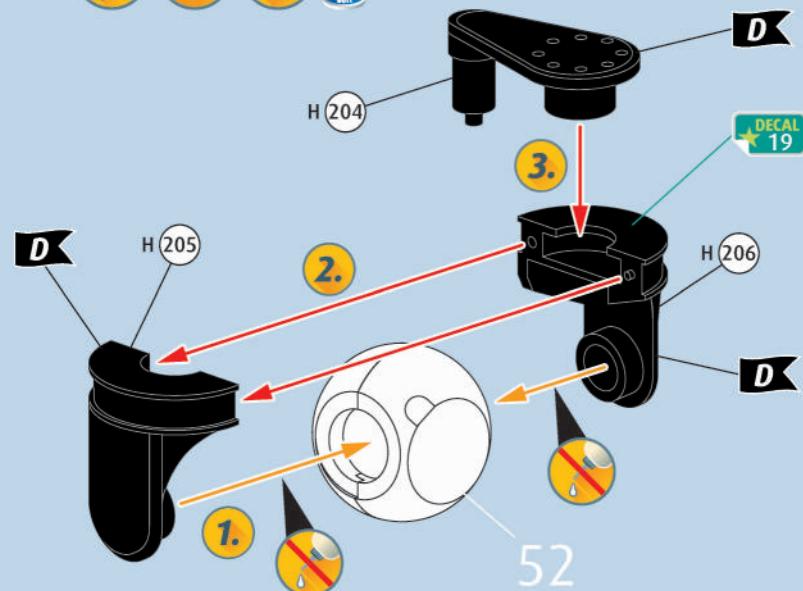
51



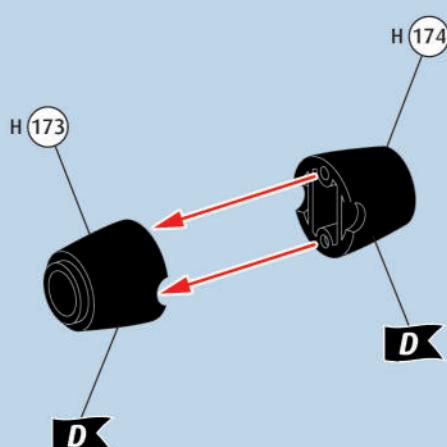
52 FLIR-Pod



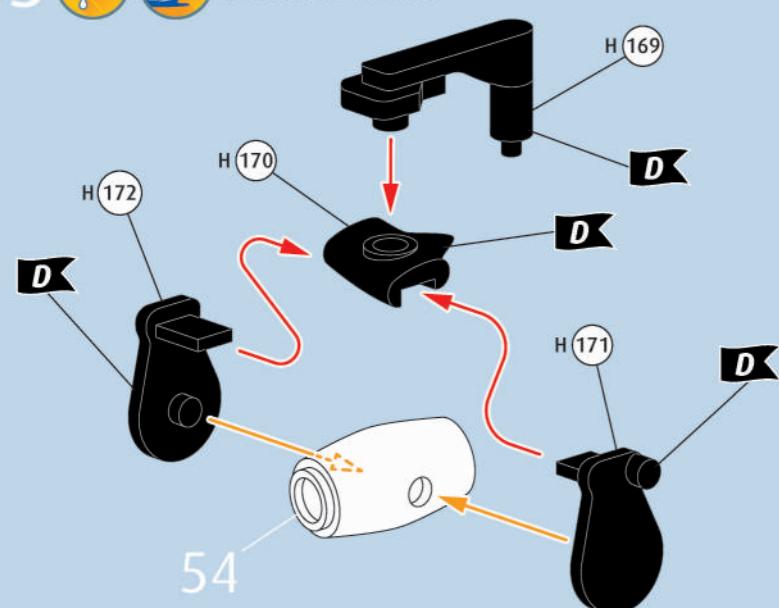
53 FLIR-Pod



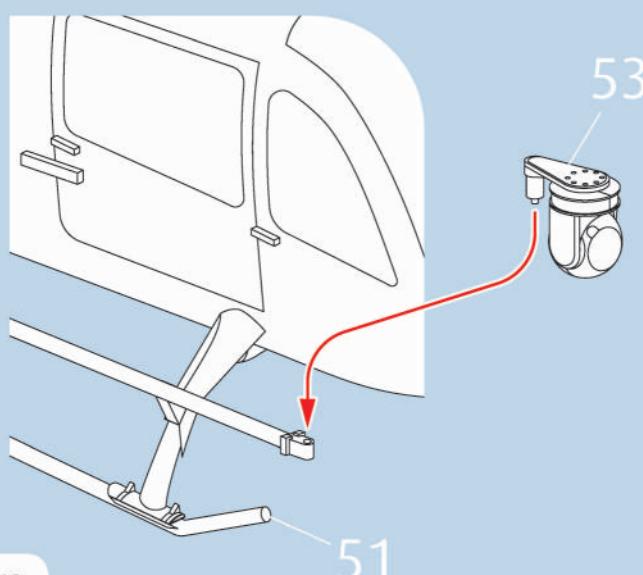
54 TRAKKA-Beam



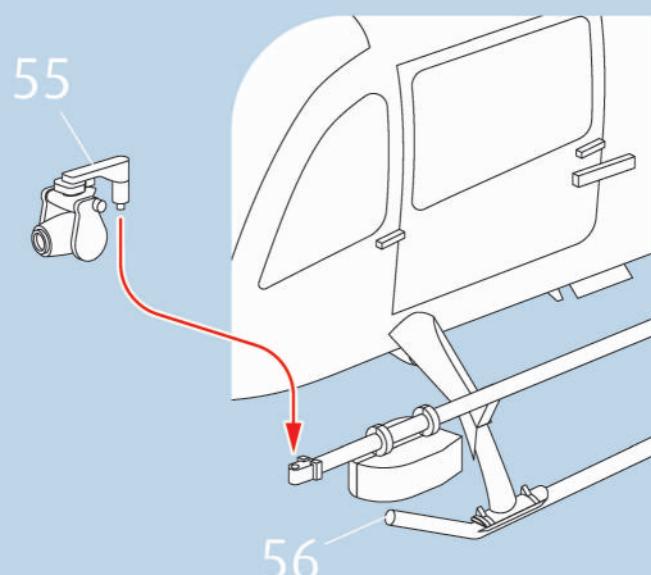
55 TRAKKA-Beam



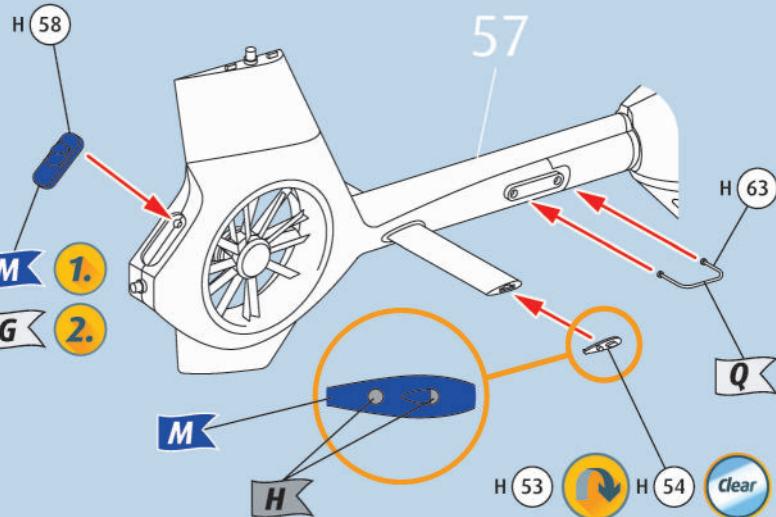
56



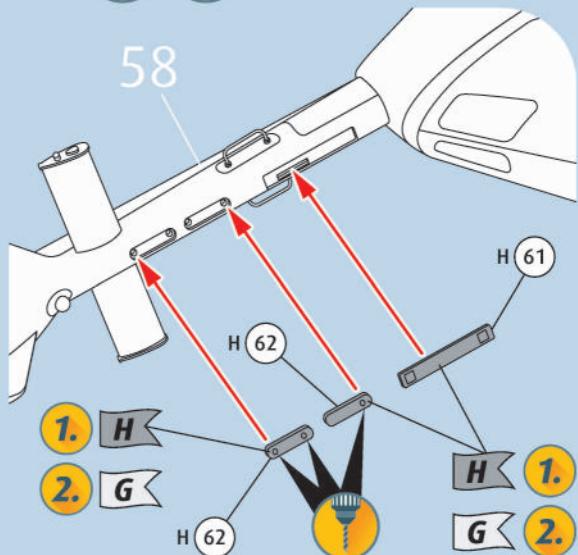
57



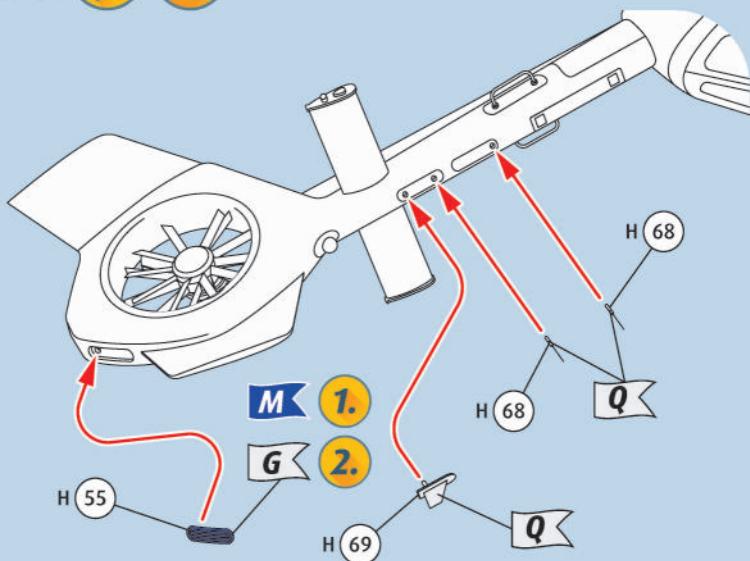
58



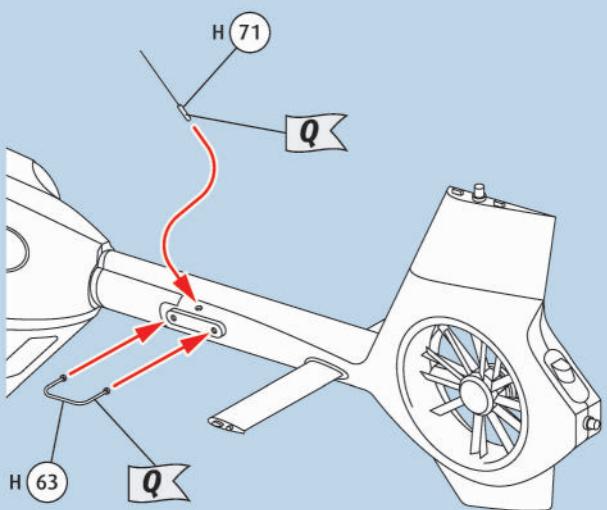
59



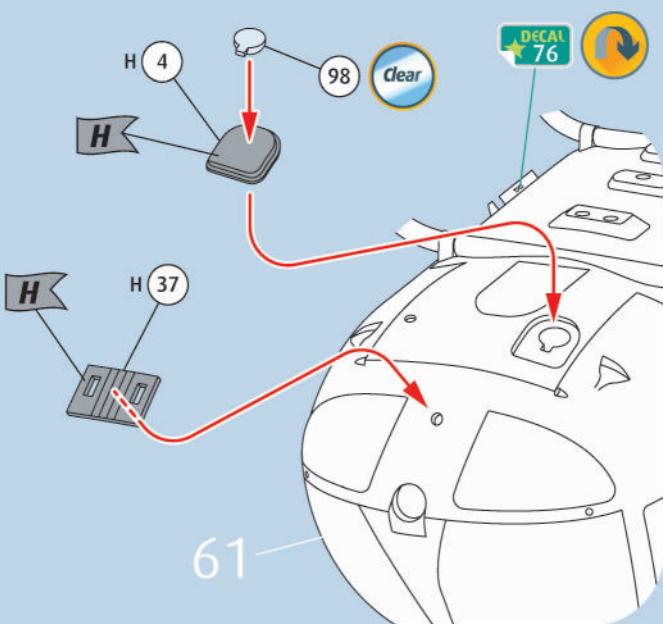
60



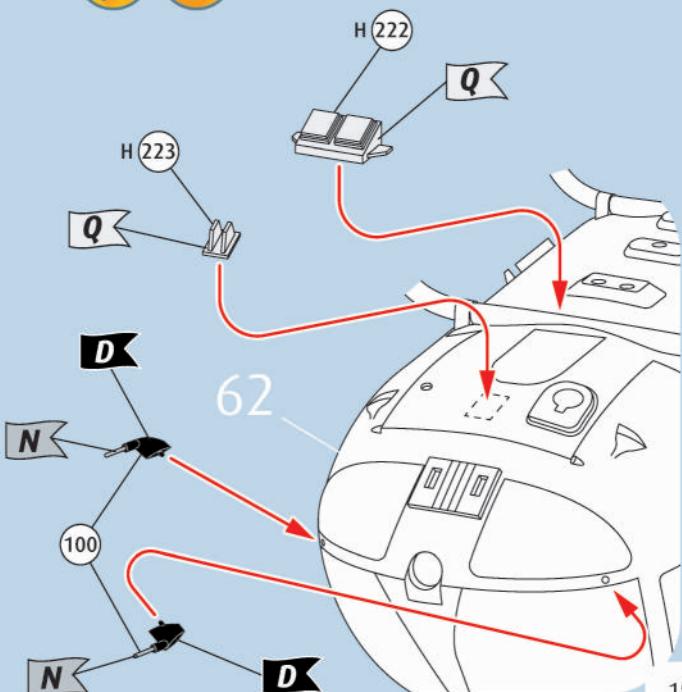
61



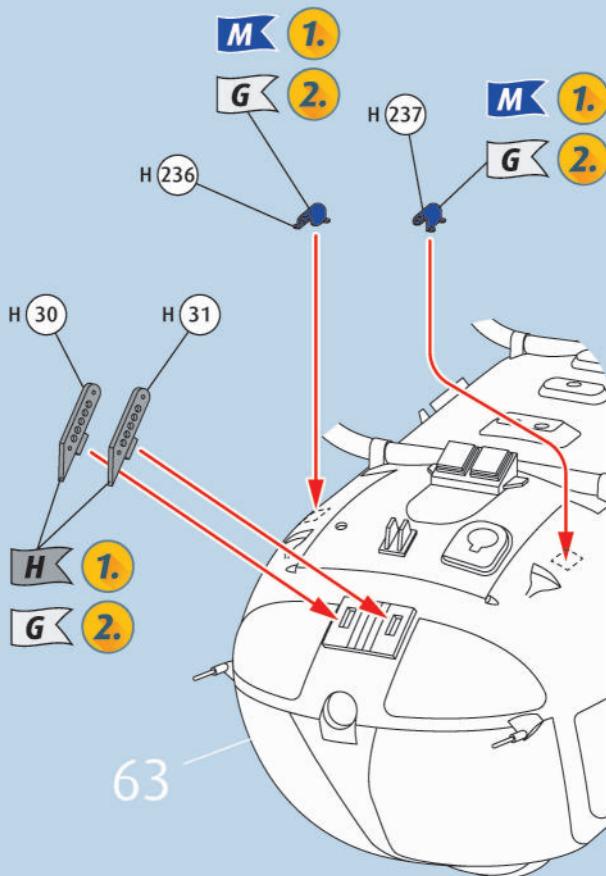
62



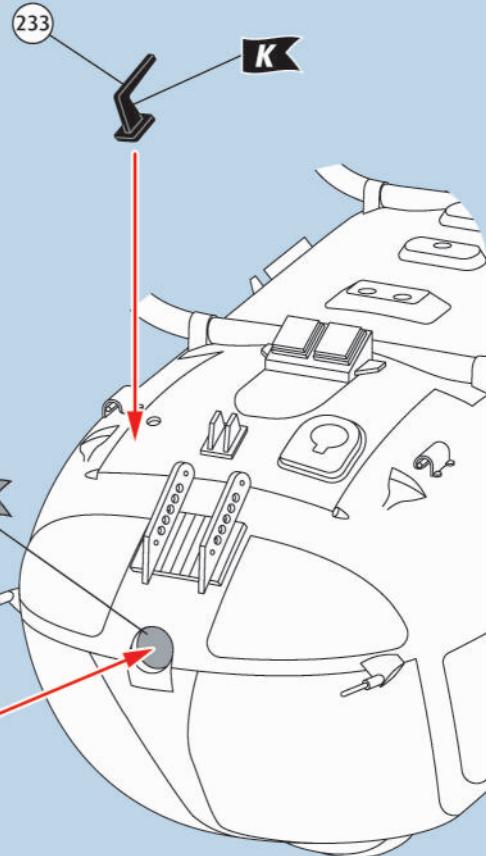
63



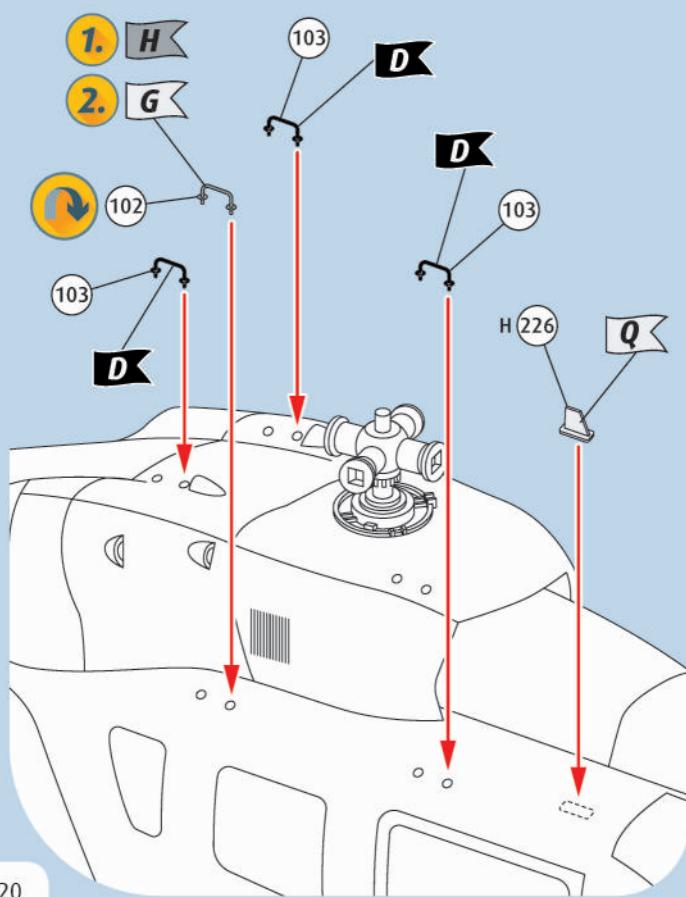
64



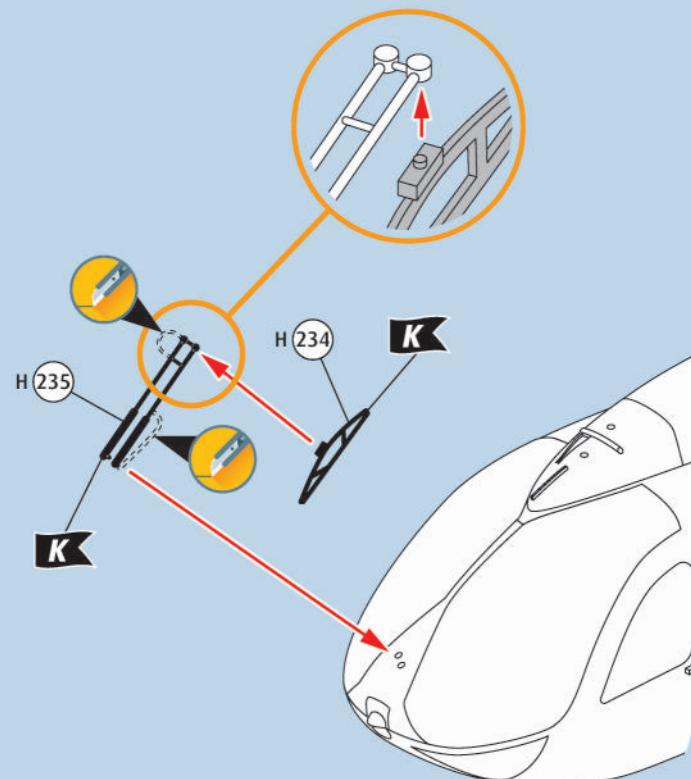
65



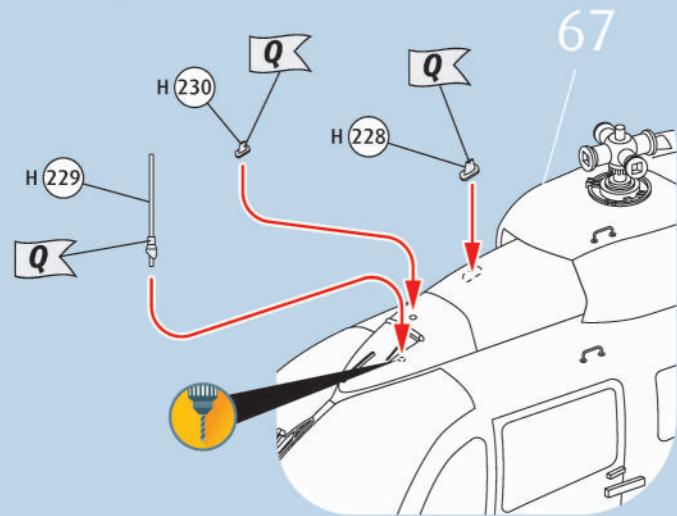
66



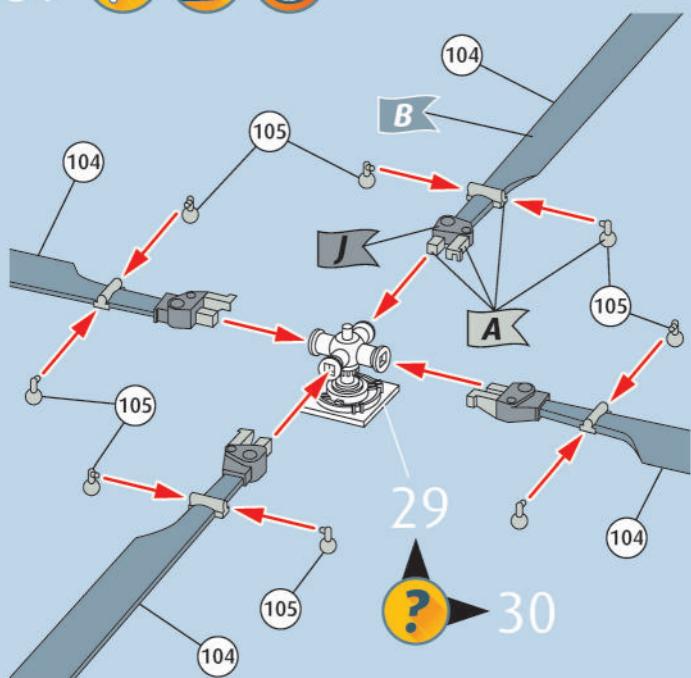
67



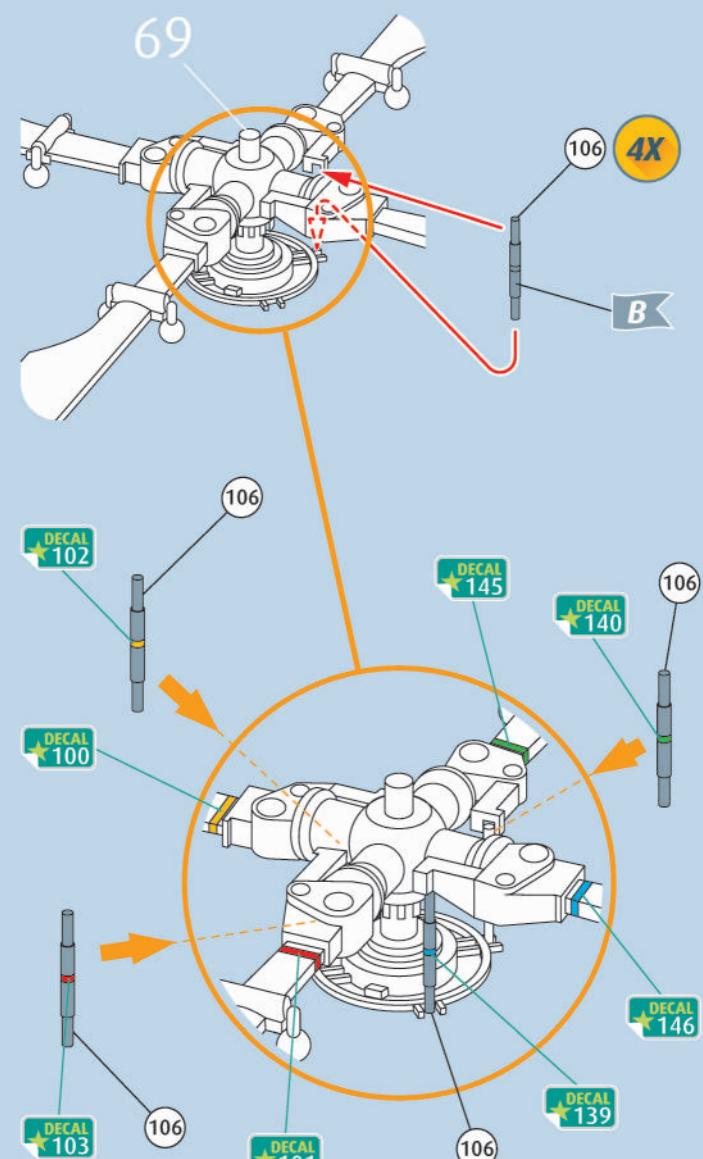
68



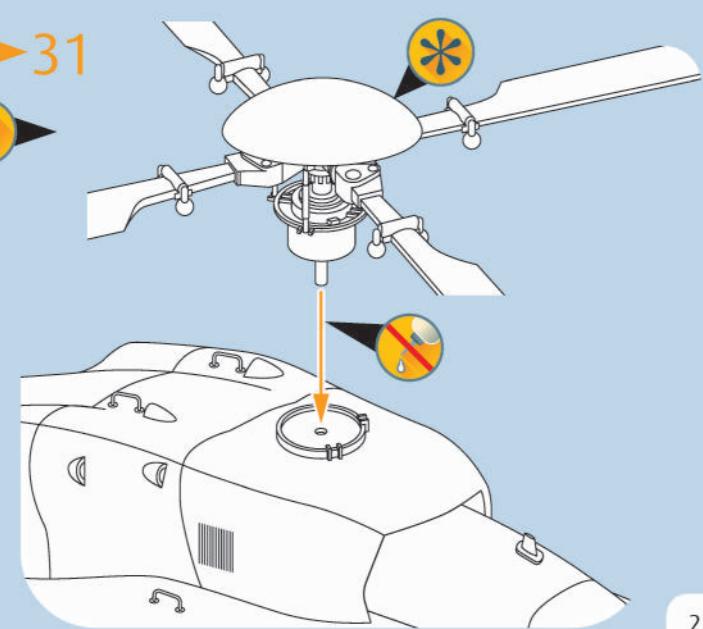
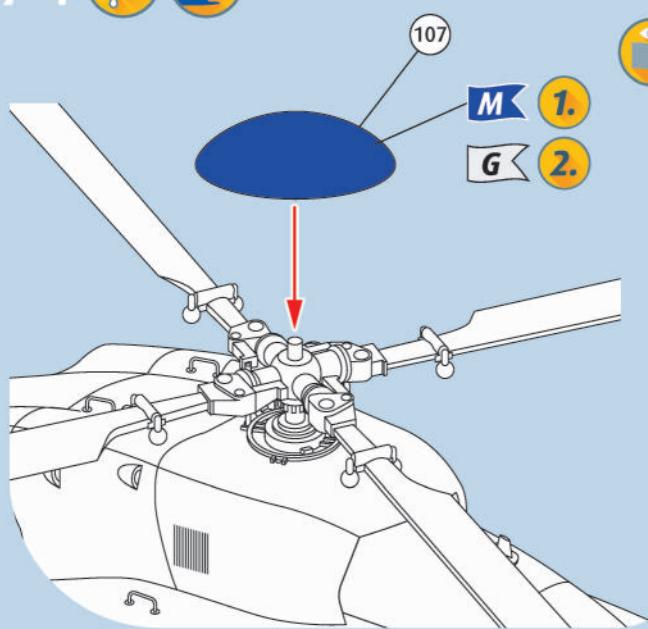
69



70



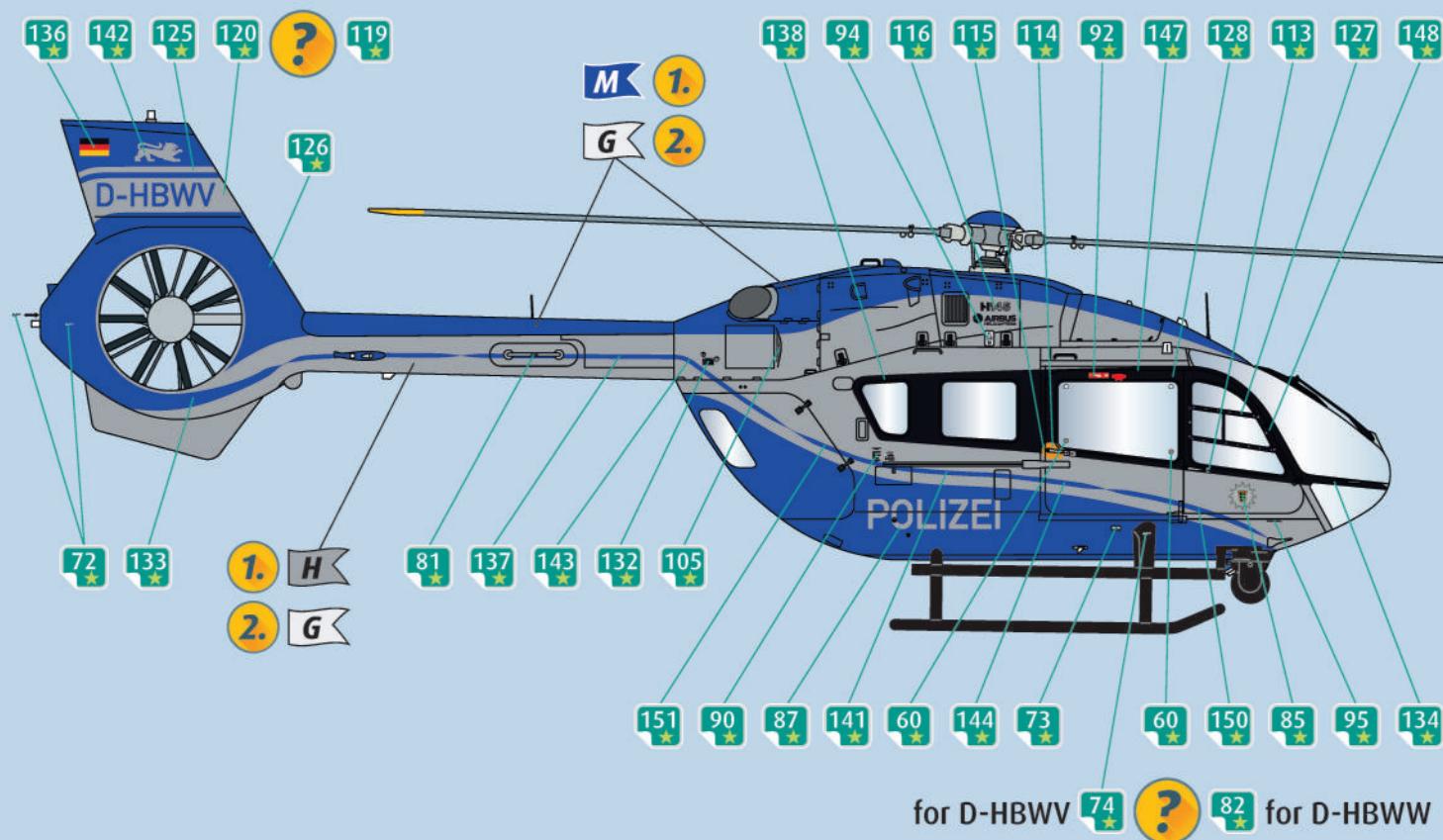
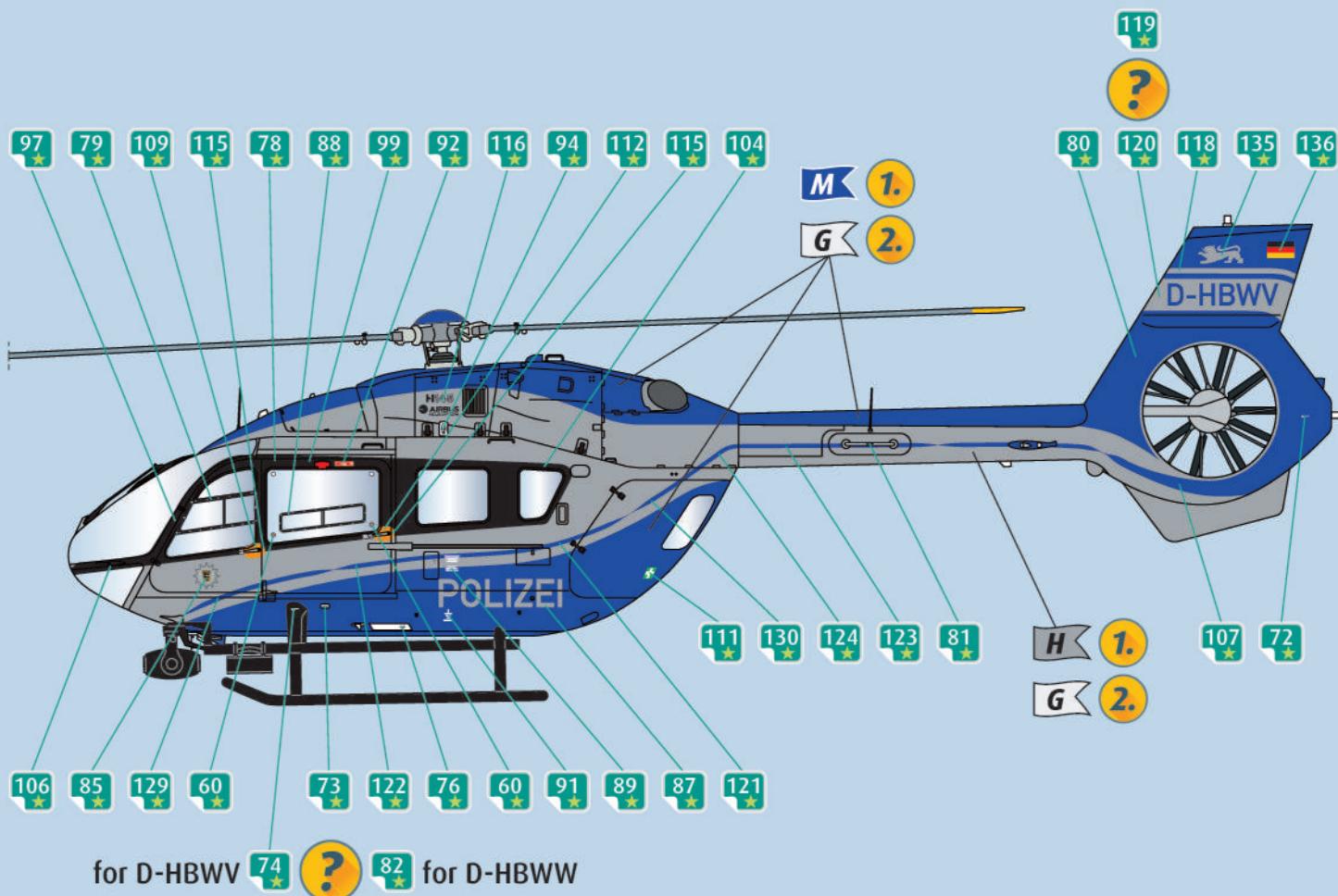
71



72



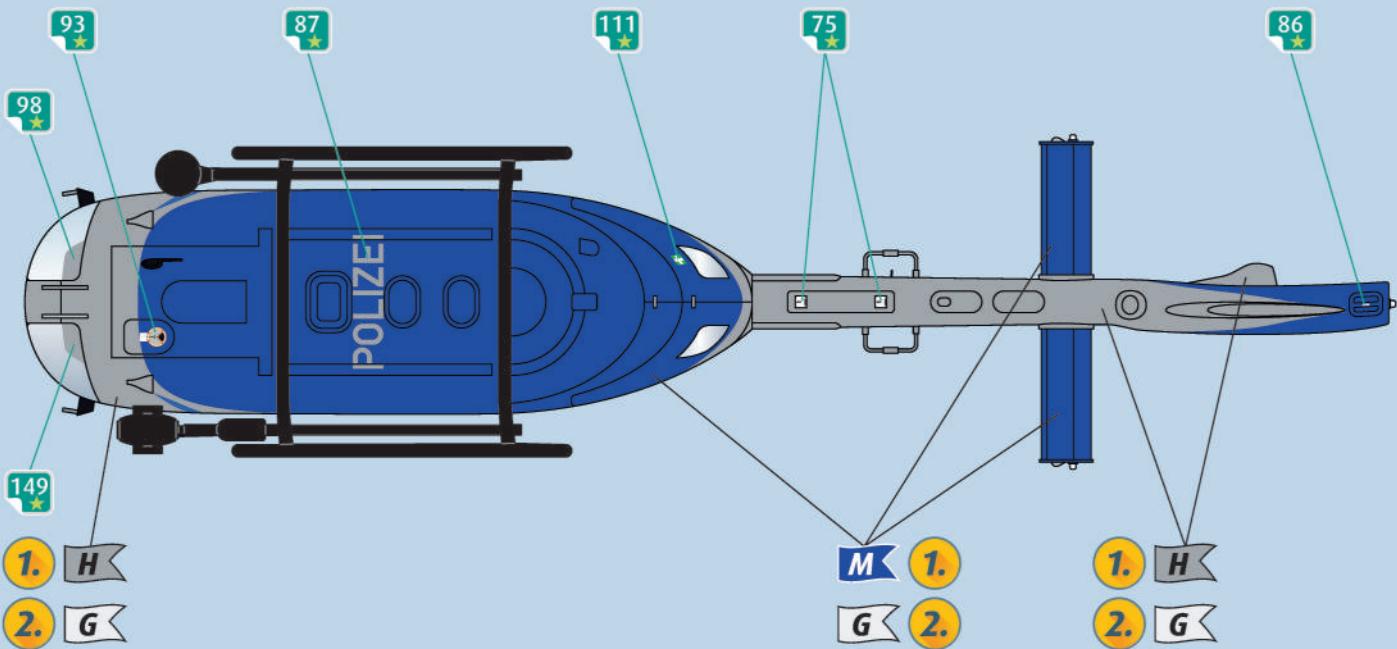
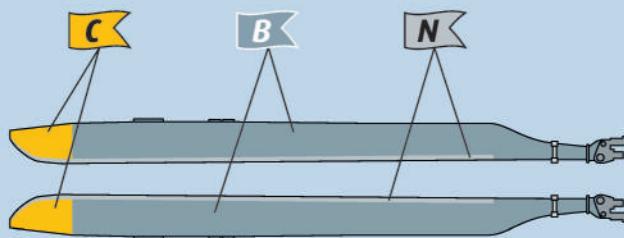
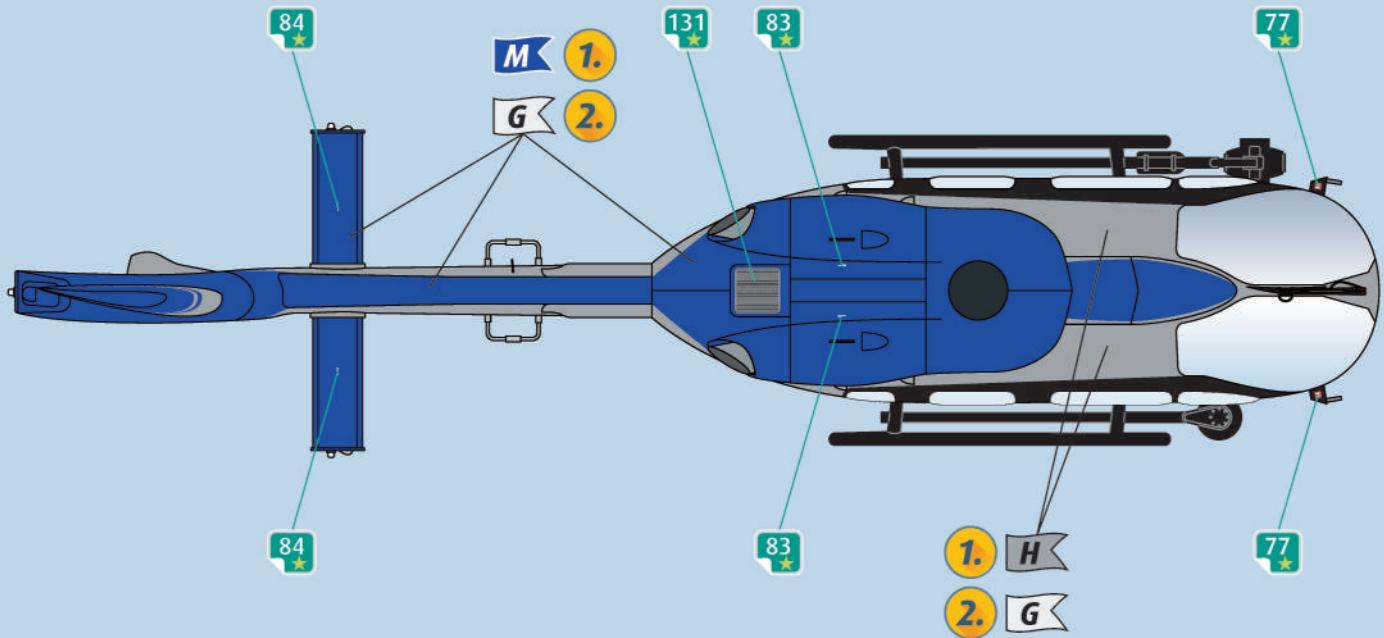
H145, surveillance version, police helicopter squadron
Baden-Württemberg, Stuttgart, 2017



73



H145, surveillance version, police helicopter squadron
Baden-Württemberg, Stuttgart, 2017

**B****C****G****H****K****N****M**

